## Politische Gemeinde Herdern



# Botschaft zur Urnenabstimmung vom 21. Juni 2020

## <u>Inhaltsverzeichnis</u>

1. Inhaltsverzeichnis	Seite 1
2. Abstimmungsvorlagen	Seite 2
3. Geschäftsbericht 2019	Seite 3
Protokoll der Budgetgemeindeversammlung vom     14. November 2019	Seite 4
5. Erläuterungen zu den Traktanden	Seite 11
6. Bericht des Gemeinderates	Seite 19
7. Bericht der Geschäftsprüfungskommission	Seite 20
8. Detaillierte Bilanz 2019	Seite 21
9. Detaillierte Erfolgsrechnung 2019	Seite 25
0. Finanzkennzahlen	Seite 38
1. Erfolgsrechnung Artengliederung 2019	Seite 39
2. Investitionsrechnung 2019	Seite 40
3. Geldflussrechnung 2019	Seite 42
<ul> <li>4. Anhänge zur Jahresrechnung 2019</li> <li>Eigenkapitalnachweis</li> <li>Rückstellungsspiegel</li> <li>Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel</li> <li>Anlagespiegel</li> <li>Rechnungslegungsgrundsätze</li> </ul>	Seite 43 Seite 43 Seite 43 Seite 44 Seite 46

## BOTSCHAFT ZUR URNENABSTIMMUNG

## vom 21. Juni 2020

## Abstimmungsvorlagen:

- Protokoll der Budgetgemeindeversammlung vom 14. November 2019
- 2. Jahresrechnung 2019 inkl. Gewinnverwendung
- 3. Genehmigung Projektabrechnung Gesamtsanierungsprojekt Berghofstrasse
- 4. Gesamtprojektkredit Wasseranschluss Kalchrain / Sanierung Reservoir Chapf

## GEMEINDERAT DER POLITISCHEN GEMEINDE HERDERN

Je Haushalt wird eine Botschaft verschickt. Selbstverständlich können Sie weitere Exemplare und die ausführliche Rechnung bei der Gemeindeverwaltung beziehen.

Die detaillierte Jahresrechnung wird auf der Homepage aufgeschaltet und kann ebenfalls auf der Gemeindeverwaltung in gedruckter Form bezogen werden.

Aufgrund der Hygienevorschriften und der Distanzregeln bitten wir Sie im Rahmen dieser Abstimmung die vorzeitige Stimmabgabe beim Briefkasten der Gemeindekanzlei oder die Möglichkeit der brieflichen Stimmabgabe zu nutzen, vielen Dank!

## Geschäftsbericht 2019

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Ausserordentliche Lagen erfordern ausserordentliche Massnahmen, dies ist im aktuellen Umfeld mehr denn je spürbar. So stand der Gemeinderat vor der Frage, ob er auf Zusehen hin abwarten und die Durchführbarkeit seiner Gemeindeversammlung im Juni offenlassen soll oder ob er sich von Beginn weg für eine Urnenabstimmung entscheidet. Wie Sie der Botschaft augenscheinlich entnehmen können, hat sich der Gemeinderat für die zweite Variante entschieden. Dies hat folgende Gründe:

- Sieht unsere Gemeindeordnung in Art. 10 die Urnenabstimmung für bestimmte Geschäfte ausdrücklich vor;
- Hat der Regierungsrat mit Regierungsratsbeschluss Nr. 192 vom 31. März 2020 ausdrücklich die Durchführung von Urnenabstimmungen sowohl für die Jahresrechnung als auch für dringliche Sachgeschäfte anstelle von Gemeindeversammlungen generell ermöglicht;
- Ist auch in n\u00e4herer Zukunft nicht damit zu rechnen, dass insbesondere die Risikogruppen an einer Gemeindeversammlung teilnehmen k\u00f6nnen und eine Urnenabstimmung mit brieflicher Stimmabgabe allseits die Einhaltung der Hygieneregeln am besten erm\u00f6qlicht.

Nebst der Abnahme der Rechnung inkl. der Gewinnverwendung, können wir dem Souverän die Projektabrechnung für das Gesamtsanierungsprojekt Berghofstrasse präsentieren. Im Weiteren ist der Projektkreditantrag für den Zusammenschluss mit der Wasserversorgung Kalchrain abstimmungsreif und soll bereits zu Beginn des Jahres 2021 realisiert werden.

Die Verabschiedung von Gemeinderat Peter Mächler in den endgültigen Unruhestand wird auf einen späteren Zeitpunkt anlässlich einer kommenden Gemeindeversammlung verschoben.

Mit einem Ertragsüberschuss von **CHF 474'977.15** schliesst die Rechnung 2019 ausserordentlich positiv ab. Dies hat vor allem mit drei Faktoren in Bezug auf die budgetierten Grundlagen zu tun:

- 1. CHF 440'000 Mehreinnahmen Bereich Finanzen und Steuern;
- 2. CHF 60'000 Minderausgaben beim Verkehr;
- 3. CHF 116'000 Mehreinnahmen / Minderausgaben restliche Erfolgsrechnung.

Der Gemeinderat zeigt sich erfreut über das Ergebnis, welches in einem nach wie vor sehr positiven Konjunkturumfeld zustande gekommen ist. Die rege Bautätigkeit hat zu höheren Bevölkerungszahlen geführt, die sich wiederum im wachsenden Steuersubstrat niederschlägt. Wir hoffen, dass diese Umstände noch lange anhalten mögen und die Entwicklung von dauerhafter Natur ist. Im Investitionsbereich wurde vor allem das Gesamtsanierungsprojekt Berghofstrasse durchgeführt. Daneben wurde das Projekt Smart Metering flächendeckend ausgerollt und die Mittelspannungsanlagen erneuert.

Die Gewinnverwendung erfolgt grossteils für die Gesamtsanierungen von Gemeindestrassen in den Folgejahren, die Revitalisierung des Reservoir Chapf und damit zusammenhängend den Zusammenschluss mit der Wasserversorgung Kalchrain, welche uns mithelfen soll, den Wasserbedarf vor Ort zu decken. Für die Projektentwicklung eines Standortes für die Feuerwehr sowie den Werkhof wird ein kleiner Beitrag reserviert und der Restbetrag letztlich ins Eigenkapital eingelegt.

Ich danke an dieser Stelle allen Angestellten, dem Gemeinderat und der GPK herzlich für die sehr gute Zusammenarbeit, welche alle ihren Beitrag zu diesem erfolgreichen Abschluss des Rechnungsjahres 2019 geleistet haben.

Ulrich Marti Gemeindepräsident

# Abstimmungsvorlage 1 – Protokoll der Gemeindeversammlung vom 14.11.2019

Protokoll der Gemeindeversammlung Nr. 02/19 vom 14. November 2019

Ort: Turnhalle Steinler Herdern

**Zeit:** 20.00 Uhr

Vorsitz: Ulrich Marti
Protokollführer: Mathias Goldinger

## Traktanden:

1. Begrüssung und Konstituierung

- 2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 13. Juni 2019
- 3. Budget Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung 2020
- 4. Steuerfuss 2020
- 5. Verschiedenes, Umfrage

## 1. Begrüssung und Konstituierung

Gemeindepräsident Ulrich Marti begrüsst im Namen des Gemeinderates die anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürger zur Budgetgemeindeversammlung 2020.

Im Speziellen begrüsst er Manuela Olgiati vom Bote Untersee und Rhein und Matthias Frei von der Thurgauer Zeitung und bedankt sich im Voraus für eine objektive Berichterstattung. Weiter begrüsst Ulrich Marti den neuen Gemeindeschreiber, Mathias Goldinger.

Gemeinderätin Silvia Butti lässt sich infolge Ferienabwesenheit entschuldigen. Von folgenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürger sind vorgängig Entschuldigungen eingegangen: Daniel Butti, Franz und Elisabeth Frey, Christa Klein, Thomas Kressibucher, Trudy Kressibucher, Nadine Marti, Marcel Mettler, Martin Rieder und Simone Schäfli.

Ulrich Marti schlägt Thomas Horn und Patrick Siegenthaler als Stimmenzähler vor. Andere Vorschläge werden nicht gemacht. Thomas Horn und Patrick Siegenthaler werden einstimmig gewählt.

Ulrich Marti erläutert, dass die Einladung mit der Traktandenliste rechtzeitig zugestellt worden ist und stellt diese zur Diskussion. Die Diskussion wird nicht benützt.

Es sind 31 Personen anwesend, davon zwei ohne Stimmberechtigung (Manuela Olgiati und Matthias Frei). Einen Einwand zur Stimmberechtigung von anwesenden Personen macht niemand geltend. Es sind somit **29 Personen stimmberechtigt** (anwesend 3.66% der aktuell 791 Stimmberechtigen). Das absolute Mehr beträgt 15 Stimmen.

## Entscheid:

Die Einladung sowie die Traktandenliste gelten als genehmigt und die Gemeindeversammlung ist somit konstituiert.

## 2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 13. Juni 2019

Das Protokoll der Rechnungsgemeindeversammlung 2018 vom 13. Juni 2019 wurde in der Botschaft auf den Seiten 5 bis 9 abgedruckt. Gegen das Protokoll wird kein Einwand erhoben.

Gemeindepräsident Ulrich Marti dankt dem Gemeindeschreiber a.i., Erwin Stadler, für das Verfassen des Protokolls

### Entscheid:

Das Protokoll der Rechnungsgemeindeversammlung 2018 vom 13. Juni 2019 wird einstimmig genehmigt.

## 3. Budget Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung 2020

Ulrich Marti erklärt einleitend, dass die Vergleichbarkeit der bisher präsentierten Rechnungen und Budgetvorschlägen nach HRM2 nun direkt möglich ist und weist gleichzeitig auf den bereichsweisen Überblick auf Seite 11 der Botschaft hin. In dieser Zusammenfassung sind im Bezug zu den Vorjahren wenige aber merkliche Änderungen ersichtlich.

Mit dem budgetierten Minus von rund CHF 169'832 ist der Gemeinderat überzeugt, einen realistischen und eng gesteckten Budgetrahmen vorzulegen. Ein Budget basiert zum einen immer auf Beträgen, die ziemlich genau abgeschätzt werden können und zum anderen auf Annahmen, welche dem Wissensstand von heute entsprechen und doch die Zukunft betreffen. Der jetzt vorliegende Budgetentwurf stammt von September 2019.

Ulrich Marti hält fest, dass das budgetierte Minus einerseits das Eigenkapital und andererseits die Liquidität belasten wird. Aufgrund des Eigenkapitals von rund zwei Millionen Franken und der vorhandenen flüssigen Mittel ist dies zum heutigen Zeitpunkt verkraftbar. Die vorhandene Liquidität lässt es sogar zu, dass Ende November ein Darlehen über CHF 590'000 ersatzlos zurückbezahlt werden kann. Der Gemeinderat strebt mittelfristig einen ausgeglichenen Finanzhaushalt an.

Nach den Vorbemerkungen möchte der Gemeindepräsident bereichsweise durch das Budget führen und Erläuterungen zu den einzelnen Konti abgeben. Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger werden gebeten, allfällige Wortmeldungen vorzubringen. Dieser Vorgehensweise wird stillschweigend zugestimmt.

## Erfolgsrechnung 2020

### 110.3130.00 Dienstleistungen Dritter

Die Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission wünscht eine einmalige Begleitung durch eine externe Revisionsstelle, um ihre Prüfarbeit und -tiefe zu verifizieren.

## 210.3113.00 bzw. 221.3113.00 Anschaffung EDV

Der Gemeinderat beabsichtigt, die Geschäftsverwaltungstätigkeit zu digitalisieren, nach Möglichkeit bis hin zu papierlosen Sitzungen. In der Finanzverwaltung sollen mittels e-Rechnung und Belegscanning die Digitalisierung ebenfalls Einzug halten und die Papierflüsse reduzieren.

## 5720.3637.20 Unterstützung an Schweizer Bürger

Der Gemeinderat budgetiert vorsorglich rund CHF 200'000 zusätzlich für die Kosten einer Fremdplatzierung durch die Kinder- und Erwachsenenschutzbehörde. In der Zeit von Juli bis Oktober 2019 belastete die angeordnete Fremdplatzierung die Gemeinderechnung mit CHF 875 pro Tag. Es wird mit einer Kostenbeteiligung des Kantons von rund der Hälfte gerechnet. Aktuell kann von einer positiven Fallentwicklung ausgegangen werden. Jedoch kann sich dies auch wieder ändern. Die mögliche Rückvergütung wurde nicht budgetiert, da zum Zeitpunkt der Budgetierung noch nicht bekannt.

## Christoph Bösch:

Um was für eine Einrichtung handelt es sich, welche die hohen Kosten für die Fremdplatzierung in Rechnung stellt?

### Ulrich Marti:

Grundsätzlich hat die Gemeindebehörde keine Einsicht in die Fallakten der KESB, jedoch kann so viel gesagt, werden, dass es sich um eine geschlossene Anstalt handle, welche sich ausserhalb des Kantons befinde.

### 6150.3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

Der bisherige stellvertretende Gemeindearbeiter Roman Schäfli hat auf Ende 2019 gekündigt. Der Gemeinderat entschied sich dafür, eine neue Festanstellung im Bereich von 40% zu schaffen und anteilsmässig zu budgetieren.

### 6150.3130.00 Dienstleistungen Dritter

Die Kosten beinhalten die Sanierung der Bruggenackerstrasse (Meteorwasserleitung) und andererseits wurden CHF 30'000 für den Unterhalt und den fehlenden Deckbelag "Im Püntli" budgetiert. Zusätzlich berücksichtig sind Kosten für den Deckbelag und Reparatur "Steig". Dazu wird auch die entsprechende Vorfinanzierung aufgelöst.

## 6150.3141.30 Strassenbeleuchtung/Energiekosten

Die Strassenbeleuchtung "Im Püntli" wird vervollständigt sowie die Beleuchtung auf LED umgestellt.

## 7101.3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge

Bei den Messstellen Bick und Vogelhärd müssen die Messarmaturen ausgewechselt werden. An dieser Stelle weist Ulrich Marti darauf hin, dass aufgrund der Bemühungen von Wasserwart Werner Müller der messbare Wasserverlust innerhalb von 10 Jahren von 30% auf 5% sank.

## 8712.3101.12 Ankauf aus Zertifikaten (ökologischer Mehrwert)

Die Vergütung für den ökologischen Mehrwert aus Sonnenenergie wird um 1 Rp./kWh gesenkt.

### 9100.3181.00 bis 9100.4010.10 Allgemeine Gemeindesteuern

Die Budgetierung der zu erwartenden Steuereinnahmen ist aufgrund der Steuerabschlusszahlen 2018 sowie den laufenden Steuersollstellungen 2019 vorgenommen worden.

## 9630.3430.40 Baulicher Unterhalt an Grundstücken Finanzvermögen

Die Gemeindeliegenschaft wird im Jahr 2020 an das Fernwärmenetz der Primarschulgemeinde Herdern-Dettighofen (Schule und MZH Lanzenneunforn) angeschlossen. Ulrich Marti ruft dazu auf, dass sich potenzielle Interessenten für einen Anschluss an das Fernwärmenetz melden mögen.

Abschliessend kann festgehalten werden, dass die Hauptreiber des Aufwandüberschusses auf die Allgemeine Verwaltung, die Sozialen Sicherheit und die Ausgaben für die Gemeindestrassen zurückzuführen sind.

Bevor der Gemeindepräsident zur Investitionsrechnung übergeht, erkundigt er sich nach Wortmeldungen.

## Werner Boltshauser:

Was sei die Überlegung in der Senkung der Vergütung für den ökologischen Mehrwert aus Sonnenenergie?

## Ulrich Marti:

Der selber produzierte Strom soll in erster Linie auch selber verbraucht werden, die Senkung der Vergütung für den ökologischen Mehrwert soll ein Anstoss dazu sein. Im Weiteren entwickelt sich die Technologie im Speicherbereich rasant, so dass auch diesbezügliche Gedanken angestossen werden sollen.

## Investitionsrechnung 2020

Gemeindepräsident Ulrich Marti erläutert die Investitionsrechnung. Nach einem Jahr mit hohem Investitionsbedarf (Sanierung Berghofstrasse) legt der Gemeinderat ein Pausenjahr ein. Dies auch im Hinblick auf den Rücktritt von Gemeinderat Peter Mächler und dem damit einhergehenden Wechsel im Gemeinderat. So soll der Nachfolgerin oder dem Nachfolger nicht bereits eine bestehende Bürde auf den Rücken gebunden werden. Im Bereich Elektrizitätswerk wird das Projekt Smart Metering zum Abschluss gebracht.

Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger wünschen keine weiteren Wortmeldungen. Gemeindepräsident Ulrich Marti kommt zur Abstimmung über das Budget 2020 bestehend aus Erfolgsrechnung- und Investitionsrechnung.

## Antrag:

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung die Genehmigung des Budgets 2020 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 169'832.

### Entscheid:

Der Antrag wird einstimmig gutgeheissen.

### 4. Steuerfuss 2020

Ulrich Marti erläutert die letztmalige Senkung des Steuerfusses um 3 Prozentpunkte auf aktuell 60%. Die Steuerkraft ist in den vergangenen Jahren stetig gewachsen und entspricht zwischenzeitlich genau dem kantonalen Durchschnitt. Für eine weitere Senkung bleibt zu beachten, dass die Politische Gemeinde nach wie vor über Fremdkapital von ca. CHF 3 Mio. verfügt, die vorrangig zu amortisieren sind. Auch muss die Kürzung des Finanzausgleichs bei einer weiteren Senkung in die Überlegungen miteinbezogen werden. Aktuell entspricht ein Steuerprozent rund CHF 22'000. Mit den aktuell möglich anfallenden Kosten im Bereich der sozialen Sicherheit ist es angezeigt, die weitere Entwicklung auch diesbezüglich zuzuwarten. Sollte die Ausgaben im Sozialhilfebereich nicht zum Tragen kommen, kann allenfalls sogar mit einer schwarzen Null gerechnet werden.

Ulrich Marti bittet die anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, dem Antrag um Beibehaltung des Steuerfusses zuzustimmen.

Die Diskussion wird nicht gewünscht und der Gemeindepräsident schreitet zur Abstimmung.

### Antrag:

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung den Steuerfuss für das Rechnungsjahr 2020 auf 60% festzulegen.

### Entscheid:

Der Antrag wird einstimmig gutgeheissen.

## 5. Verschiedenes, Umfrage

### 5.1 Finanzplan

Ulrich Marti bringt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürger den Finanzplanzusammenzug der Jahre 2019 - 2024 auf Seite 23 der Budgetbotschaft zur Kenntnis. Die wesentlich zu erwartenden Investitionen sind darin berücksichtigt. Die Berechnung erfolgte aufgrund der abgeschlossenen Rechnung 2018 und Budget 2020.

## 5.2 Ersatzwahl Mitglied Gemeinderat

Ulrich Marti berichtet über den eingereichten Rücktritt von Gemeinderat Peter Mächler per 31. Mai 2020. Die offizielle Wahlankündigung erfolgt im kommenden INFO Herdern

und den offiziellen Aushangkästen der Gemeinde auf Ende November. Der Eingabeschluss der Unterschriftenliste ist auf den 16. Dezember 2020 festgelegt. Der Wahlgang an der Urne erfolgt am 9. Februar 2020. Für Informationen über das Amt des Gemeinderats stehen der Gemeindepräsident und der scheidende Gemeinderat Peter Mächler zur Verfügung. Die Ressortzuteilung erfolgt nach der Wahl und verläuft nach dem Anciennitätsprinzip.

## 5.3 Ersatzwahl Mitglied Geschäftsprüfungskommission GPK

Mathias Goldinger erklärte per 30. September 2019 den Rücktritt aus der Geschäftsprüfungskommission. Die offizielle Wahlankündigung erfolgt im kommenden INFO Herdern und den offiziellen Aushangkästen der Gemeinde auf Ende November. Der Eingabeschluss der Unterschriftenliste ist auf den 27. Dezember 2020 festgelegt. Sollte sich nur eine Person zur Wahl stellen, besteht die Möglichkeit der stillen Wahl nach Art. 12 Gemeindeordnung, bei mehreren Kandidaten findet der Wahlgang am 15. März 2020 an der Urne statt.

## 5.4 Anstellung Stv. Gemeindearbeiter

Der bisherige stellvertretende Gemeindearbeiter Roman Schäfli hat seine Anstellung per 31.12.2019 gekündigt. Der Gemeinderat hat sich in der Folge entschieden, eine 40% Stelle als Stv. Gemeindearbeiter zu schaffen. Aufgrund der erfolgten Ausschreibung sind drei Bewerbungen eingegangen. Die Wahl fiel auf Roman Högger aus Lanzenneunforn. Der gelernte Maurer und Baupolier nimmt seine Tätigkeit am 1. Dezember 2019 auf. Ulrich Marti wünscht Roman Högger einen guten Start in seine neue Tätigkeit.

## 5.5 Stand Projekt Berghofstrasse

Das Bauprojekt ist in bautechnischer Sicht abgeschlossen. Die definitive Abrechnung liegt noch nicht vor. Ulrich Marti ist guter Dinge, dass die zu erwartende Überschreitung des Kreditrahmens innerhalb der zusätzlichen 10% des Verpflichtungskredites bleibt und kein Zusatzkredit beim Souverän eingeholt werden muss. Die definitive Projektabrechnung wird den Stimmberechtigten anlässlich der Rechnungsgemeindeversammlung im Juni vorgelegt.

## 5.6 Stand Zusammenschluss Wasserversorgungen Herdern und Kalchrain

Ulrich Marti berichtet über den aktuellen Planungsstand betreffend Zusammenschluss der Wasserversorgungen Herdern und Kalchrain. Die Abhängigkeit von der Wasserversorgung Seerücken West hat sich in den trockenen Sommern 2018 und 2019 wieder gezeigt. Die Reservoire erreichten alarmierend tiefe Füllstände und der WSW sah sich gezwungen, zusätzlich Seewasser in die Wasserversorgung zu pumpen. Durch das Seewasser fiel der Härtegrad über eine gewisse Zeit bis auf 16 französische Härtegrade, was sich in den Leitungen durch gelösten Kalk und dadurch verstopfte Filteranlagen bemerkbar machte. Bereits im Jahr 2015 trat das MZ Kalchrain an die Politische Gemeinde heran, um das eigene Generelle Wasserversorgungsprojekt (GWP) und miteingeschlossen, das Konzept betreffend Trinkwasser in Notlagen sowie die Übertragung der Versorgungspflicht, genehmigen zu lassen. Dadurch angeregt, wurden Überlegungen der gemeinsamen Nutzung sprich Zusammenschluss der Wasserversorgungen Herdern und Kalchrain angegangen. Ursprünglich war eine Anbindung des Reservoir Bohl an das Reservoir Berghof über die Zuleitung des WSW geplant. Nach Gesprächen und technischen Abklärungen entschied man sich gegen diese Variante und sieht nun eine direkte Anbindung des Reservoir Bohl an das Reservoir Chapf an. Ulrich Marti zeigt den Anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern den geplanten Leitungsverlauf an der Leinwand. Die Planung und Berechnungen der finanziellen Kosten sind soweit fortgeschritten, dass der dafür notwendige Kreditantrag an der Rechnungsgemeinde im Juni 2020 vorgebracht werden kann.

## Werner Boltshauser:

Bleibt der Härtegrad des Wassers nach dem Zusammenschluss der Wasserversorgungen in etwa gleich?

## Ulrich Marti:

Beantwortet die Frage mit ja.

## 5.7 Stand Ortsplanungsrevision

Ulrich Marti orientiert über den Stand der Ortsplanungsrevision. Eine erste Sitzung über den Abgleich von Ist-Zustand zu Soll-Zustand ist bereits abgehalten worden. Die Beantwortung der Eingaben im Vorfeld zum Planungsbeginn wird nächstens angegangen. Der Gemeindepräsident stellt eine Infoveranstaltung im Laufe des 1. Quartals 2020 in Aussicht. Die letztmalige Richtplanrevision 2004 kann auf der Gemeindeverwaltung in Papierform eingesehen werden. Ulrich Marti ruft die anwesenden Stimmberechtigten auf, die aktuelle Zugehörigkeit von eigenen Grundstücken zu überprüfen. Aufgrund von technischen Schwierigkeiten muss die Live-Demonstration der beiden Hilfsmittel Thur-GIS und WebGIS ausgelassen werden.

Ulrich Marti öffnet die Umfrage und fragt nach Wortmeldungen.

### Monika Blum:

Bereits vor rund eineinhalb Jahren war die Situation betreffend Aufstieg mit Paletten zur Mulde bei der Grüngutsammelstelle Wilen ein Thema. Bisher sei aber noch nichts geändert worden.

### Mario Manhart:

Die Gemeinde ist aktuell an der Beschaffung eines verschiebbaren Rollpodestes. Das Rollpodest ist sicherer in der Handhabung, bietet einen breiteren Aufstieg und kann flexibel positioniert und fixiert werden.

### Josef Stäheli:

Ich stelle fest, dass die Baustelle Berghofstrasse abgeschlossen ist. Bei Regen jedoch läuft das Meteorwasser im nördlichen Bereich der Berghofstrasse an den dafür vorgesehenen Abwasserschächten vorbei.

### Peter Mächler:

Im nördlichen Bereich der Berghofstrasse wurde ausser den Randabschlüssen eigentlich keine Sanierung vorgenommen. Aufgrund der Hanglage erwies sich die Berghofstrasse als bautechnisch eher schwieriges Bauwerk. Im Bereich der Führung des Meteorwassers gibt es allerdings noch Bedarf zur Nachjustierung.

## Josef Stäheli:

Ich weise nochmals darauf hin, dass die Schächte zu hoch gesetzt sind oder der Deckbelag zu tief eingebaut wurde. Diese Nacharbeiten müssen auf Garantie erledigt werden.

### Peter Mächler:

Das Bauwerk ist aktuell noch in der Garantielaufzeit, dies ist korrekt.

Ulrich Marti informiert über die Öffnungszeiten über die kommenden Festtage. Die Gemeindeverwaltung bleibt vom Dienstag, 24. Dezember 2019 bis und mit Sonntag, 5. Januar 2020 geschlossen.

Weiter erkundigt er sich nach weiteren Wortmeldungen oder Rückkommen zu einem behandelten Geschäft. Niemand ergreift das Wort.

Der Gemeindepräsident bedankt sich anschliessend bei seiner Gemeinderatskollegin und seinen Gemeinderatskollegen, den Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Verwaltung und Werner Müller für die Unterstützung und die geleistete Teamarbeit im vergangenen Jahr. Auch der Geschäftsprüfungskommission gebührt ein Dank, für das immer wachsame Auge und die notwendigen Anmerkungen diesbezüglich und letztendlich für das entgegengebrachte Vertrauen und Interesse.

Zu guter Letzt wünscht Ulrich Marti den anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürger eine besinnliche Vorweihnachtszeit und eine gute Heimkehr und lädt die Anwesenden zum anschliessenden Apéro herzlich ein.

Schluss der Versammlung: 20.55 Uhr	
Der Protokollführer:	Der Sitzungsleiter:
Mathias Goldinger Gemeindeschreiber	Ulrich Marti Gemeindepräsident

## Erläuterungen zu den Abstimmungsvorlagen

## **Abstimmungsvorlage 1:**

Protokoll der Budgetgemeindeversammlung vom 14. November 2019

## Antrag:

Der Gemeinderat beantragt den Stimmberechtigten die Genehmigung des Protokolls der Budgetgemeindeversammlung vom 14. November 2019.

## Abstimmungsfrage:

Wollen Sie dem Protokoll der Budgetgemeindeversammlung vom 14. November 2019 zustimmen?

## Abstimmungsvorlage 2:

Jahresrechnung 2019 inkl. Gewinnverwendung

## Antrag:

Der Gemeinderat beantragt den Stimmberechtigten die Genehmigung der Jahresrechnung 2019 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 474'977.15, einschliesslich der untenstehenden Gewinnverwendung.

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 17.03.2020 über die Gewinnverwendung beraten und beantragt dem Souverän den Ertragsüberschuss wie folgt zu verwenden:

1.	Vorfinanzierung Anschluss Kalchrain / Sanierung Reservoir Chapf	CHF 250'000
2.	Vorfinanzierung Projekt Gündelharter- / Liebenfelserstrasse	CHF 200'000
3.	Vorfinanzierung Feuerwehrdepot / Werkhof	CHF 24'000
4.	Rest Zuweisung Eigenkapital	CHF 977.15

## Erläuterungen:

In Bezug auf die Erläuterungen zu einzelnen Abweichungen in Detailkonto, verweist der Gemeinderat auf den Rechnungsteil in der Botschaft, wo die Bemerkungen auf Kontoebene aufgeführt sind. Die Kontodetailaufstellung können Sie der ausführlichen Abstimmungsbotschaft auf der Gemeindehomepage entnehmen. Für konkrete Fragen dazu können Sie wie immer auf die Verantwortlichen zugehen. Diese stehen gerne zur Verfügung.

Auf zwei ausserordentliche Ereignisse im vergangen Rechnungsjahr bezieht der Gemeinderat gesondert Stellung.

Gleich zu Beginn des Jahres musste ein Tresorfehlbestand von CHF 2'000 festgestellt werden. Es handelte sich um 2 fehlende Bündel 100er Noten à je 10 Stück. Offensichtlich wurden diese bei geöffnetem Tresor behändigt und entwendet. Sowohl der Zeitraum als auch der mögliche Personenkreis, welche Zutritt zur Gemeindeverwaltung hatten, konnten eingegrenzt werden. Auf Basis dessen wurde umgehend durch den Gemeindepräsidenten Strafanzeige gegen Unbekannt beim örtlich zuständigen

Polizeiposten eingereicht. Bis zum Abschluss des Rechnungsjahres konnte weder eine konkrete Täterschaft ermittelt noch der Fehlbetrag eruiert werden. Das Verfahren bleibt bis zur Verjährung sistiert und wird gegebenenfalls bei neuen Erkenntnissen wieder an Hand genommen. Die Erfolgsaussichten sind jedoch als äusserst gering einzuschätzen. Aufgrund der Uneinbringlichkeit des Betrages von CHF 2'000 wurde dieser über die Erfolgsrechnung im Konto 210.3499.01 als übriger Finanzaufwand ausgebucht.

Der Gemeinderat betont, dass alle aktuell bei der Politischen Gemeinde Herdern tätigen Personen sein uneingeschränktes Vertrauen besitzen und bedauert dieses einmalige Ereignis ausserordentlich.

Weiter ist im Bereich der sozialen Sicherheit unter dem Konto 5720.3637.20 Unterstützung an übrige Schweizerbürger zu bemerken, dass der Betrag im Rechnungsjahr 2019 ausgeschöpft wurde. Dies hängt mit einer Fremdplatzierung eines Minderiährigen zusammen. Erstmals über diese mögliche Platzierung wurde der Gemeinderat Ende Juni 2019 orientiert. Es wurde in Aussicht gestellt, dass eine Fremdplatzierung in der Durchgangsstation Winterthur angestrebt wird. Die Tagessatzentschädigung für diese Institution beträgt CHF 875. Dementsprechend resultierten aus knapp 3 Monaten Aufenthalt bis Anfang Oktober 2019 CHF 72'625 an Kosten, welche die Gemeinde vorzufinanzieren hatte. Durch das Sozialamt des Kantons Thurgau wurde auf Gesuch der Gemeinde hin, die Hälfte der Aufenthaltskosten im Umfang von CHF 36'312.50 übernommen. Dieser Kantonsbeitrag ist unter dem Konto 5720.4631.00 Beiträge vom Kanton ersichtlich. Durch die Sozialen Dienste Thur-Seebach wurden weitergehend auch mögliche Rückzahlungen durch die Eltern geprüft. Erfreulich ist, dass diese Person aktuell nicht mehr fremdplatziert ist und aufgrund dessen keine Kosten mehr bei der Gemeinde anfallen. Der Gemeinderat der Politischen Gemeinde Herdern hat sowohl in der Vergangenheit und wird dies aufgrund der gemachten Erfahrungen auch zukünftig tun, im gesamten Bereich der sozialen Sicherheit vorsorglich CHF 130'000 budgetiert. Ursprünglich war diese Summe einmal für eine Familie mit zwei fremdplatzierten Kindern gedacht. Die Erfahrungen haben gezeigt, dass dies im konkreten Einzelfall bei weitem nicht reichen muss.

Im Übrigen weist Sie der Gemeinderat auf die vollständigen Unterlagen der Rechnung 2019 gemäss Inhaltsverzeichnis hin.

Für die Gewinnverwendung beachten Sie bitte die nachfolgenden Erläuterungen:

- 1. Bereits an der letzten Gemeindeversammlung wurde orientiert, dass eine Anbindung der Wasserversorgung Kalchrain an die Wasserversorgung Herdern geplant ist. Mit dem Überwasser der Klosterquelle Kalchrain wäre es auch in den trockenen Jahren 2018 und 2019 ohne weiteres möglich gewesen, den Bedarf für den Ortsteil Herdern vollständig zu decken. Für die detaillierten Ausführungen zum Projekt darf Sie der Gemeinderat auf die Abstimmungsvorlage 4 verweisen. Zur Teilfinanzierung der Baukosten von insgesamt CHF 572'000 soll die Vorfinanzierung mit CHF 250'000 alimentiert werden.
- In den Jahren 2021 und 2023 sind die Gesamtsanierungsprojekte an der Gündelharter- und Liebenfelserstrasse in Lanzenneunforn vorgesehen. Für die Teilfinanzierung der Baukosten soll auch für diese konkret bevorstehenden Projekte eine Vorfinanzierung von CHF 200'000 gebildet werden.
- Sowohl im Bereich der Feuerwehr als auch des Werkhofes ist festzuhalten, dass die r\u00e4umlichen Verh\u00e4ltnisse wohl funktional aber zunehmend beengt sowie an verschiedenen Standorten verstreut sind. Um einen Zusammenzug die-

ser verschiedenen Funktionen an einem neuen Standort zu prüfen, soll ein kleiner Betrag von CHF 24'000 für die Abklärungen in diesem Zusammenhang in eine Vorfinanzierung eingelegt werden. Die Abklärungen in diesem Bereich sind auch Bestandteil des Legislaturprogrammes des Gemeinderates für die Jahr 2019 – 2023 unter Punkt 2.2.

4. Der Restbetrag von CHF 977.15 soll in das Eigenkapital eingelegt werden.

## Abstimmungsfrage:

Wollen Sie der Jahresrechnung 2019 inkl. der vom Gemeinderat vorgeschlagenen Gewinnverwendung zustimmen?

## Abstimmungsvorlage 3:

Genehmigung Projektabrechnung Gesamtsanierungsprojekt Berghofstrasse

## Antrag:

Der Gemeinderat beantragt, die Projektabrechnung des Gesamtsanierungsprojektes Berghofstrasse zu genehmigen.

## Erläuterungen:

Das Gesamtsanierungsprojekt Berghofstrasse in Herdern konnte per 24.02.2020 finanziell abgeschlossen worden. Die Projektabrechnung dazu zeigt sich erfreulich wie folgt:

Medium	Projektkredit CHF	Kosten eff. in CHF	Abweichung in CHF	Abweichung in %
Tiefbau	505'000	527'946	+ 22'946	+ 5
Wasser	177'000	109'620	- 67'380	- 38
Abwasser	316'000	176'874	- 139'126	- 44
EW	65'000	49'188	- 15'812	- 24
Total	1'063'000	863'628	- 199'372	- 19

Entgegen der erläuterten Befürchtung anlässlich der Budgetgemeindeversammlung vom November 2019 kann der Kostenrahmen für das Gesamtsanierungsprojekt gehalten bzw. sogar erheblich unterzogen werden. Dies war in dieser Art und Weise zum Erläuterungszeitpunkt noch nicht abschätzbar.

Die Hauptgründe für die Kostenunterschreitung liegen sicher im straffen Kosten- und Arbeitsmanagement und der vollständigen Nutzung der Synergien im Rahmen des Gesamtsanierungsprojektes. Die Zusatzaufwendungen für PAK (Polyzyklische aromatische Kohlenwasserstoffe) hielten sich im zu erwartenden Rahmen. Im Elektrizitäts-Bereich wurde ein Kandelaber weniger als geplant gebaut. Kostenmindernd wirkten sich auch die hohe Verfügbarkeit des zuständigen Gemeinderates auf der Baustelle und die klaren Absprachen zwischen den baubeteiligten Firmen aus.

Der Verlauf des Gesamtsanierungsprojektes war geprägt von zeitaufwändigen Absprachen und Abmachungen, da teilweise die Baustelle nur eingeschränkt Zufahrt bot. Zudem mussten die Anpassungen zu den angrenzenden Grundstücken im Detail vorbesprochen und in gegenseitiger Absprache umgesetzt werden. Die Zusammenarbeit zwischen dem ressortverantwortlichen Gemeinderat, den Fachplanern und den ausführenden Firmen verlief ausschliesslich konstruktiv, zuverlässig und produktiv. Das Bauprojekt war für alle Beteiligte aufgrund der topografischen Lage technisch an-

spruchsvoll. Die Zusammenarbeit mit dem kantonalen Tiefbauamt (Bereich in der Steckbornerstrasse) verlief nach Startschwierigkeiten gut und effizient. Die Kostenfragen konnten professionell beidseitig geregelt werden. Die noch offenen Punkte betreffend korrekter Oberflächenentwässerung und damit zusammenhängend mit der Korrektur des Strassengefälles im Kreuzungsbereich Berghofstrasse in Richtung Berghof werden im Zuge der Unterhaltsmassnahmen 2020 zu Lasten des Verursachers korrigiert. Insgesamt handelt es sich um ein gelungenes Gesamtsanierungsprojekt, welches einen Schlusspunkt hinter eine jahrelange Wasserleitungsbruch- und Strassenflickserie setzt. Dem zuständigen Gemeinderat Peter Mächler gebührt für seinen ausserordentlichen Einsatz in diesem Zusammenhang ein herzliches Dankeschön.

## Abstimmungsfrage:

Wollen Sie die Projektabrechnung des Gesamtsanierungsprojektes Berghofstrasse genehmigen?

## **Abstimmungsvorlage 4:**

Gesamtprojektkredit Wasseranschluss Kalchrain / Sanierung Reservoir Chapf

## Antrag:

Der Gemeinderat beantragt den Gesamtprojektkredit im Umfang von Bruttokosten CHF 572'000 für den Wasseranschluss Kalchrain / Sanierung Reservoir Chapf auf Basis des Kostenvoranschlages zu genehmigen.

## Erläuterungen:

Bereits im Jahr 2015 traten die Verantwortlichen des Massnahmenzentrums Kalchrain (MZ Kalchrain) an die Politische Gemeinde Herdern (PG) heran, um das eigene Generelle Wasserversorgungsprojekt und miteingeschlossen das Konzept betreffend Trinkwasser in Notlagen, sowie die Übertragung der Versorgungspflicht in ihrem Versorgungsgebiet genehmigen zu lassen. Hintergrund ist, dass die PG Herdern, als eine der Standortgemeinden nebst der PG Hüttwilen, die Aufsicht über diese private Wasserversorgung ausübt. Der Planungsbericht, sowie die Planungsgrundlagen haben aufgezeigt, dass langfristig die Wasserversorgung des MZ Kalchrain bei einem Ausfall der Klosterquelle an ein zweites Standbein angeschlossen werden muss, um die Versorgungssicherheit dauerhaft zu gewährleisten. Die ergiebige Klosterguelle liegt auf dem Gebiet der PG Herdern, währenddessen die Brunnenstube sowie die Verbrauchsanlagen des MZ Kalchrain vorwiegend auf dem Gebiet der PG Hüttwilen liegen. Da in der näheren Umgebung in etwa auf der gleichen Höhenkote nur die PG Herdern, sowie übergeordnet der Zweckverband Wasserversorgung Seerücken West (WSW) über Anlagen verfügen, wurde in Absprache mit der PG Hüttwilen von vornherein ein Anschluss an diese WV favorisiert. Ursprünglich war eine Anbindung des Reservoir Bohl (MZ Kalchrain) an das Reservoir Berghof (PG Herdern) via Zuleitung des WSW ins Reservoir Berghof geplant. Nach diversen Gesprächen und technischen Abklärungen hat man sich gegen diese Variante entschieden. Aus betrieblichen Überlegungen, sowohl für das MZ Kalchrain als auch für die Nutzung des Überwassers der Klosterquelle durch die PG Herdern, bietet sich eine direkte Anbindung des Reservoir Bohl an das Reservoir Chapf der PG Herdern an. Dies löst mit der längeren zu erstellenden Wasserzuleitung und der zusätzlichen Erneuerung des Reservoir Chapf wohl kurzfristig einen höheren Finanzbedarf für die Initialkosten aus, wird sich aber über die Betriebsdauer und die Vereinfachung der technischen Begebenheiten sowohl in der Wasserversorgung Herdern als auch im MZ Kalchrain mehr als bezahlt machen. Der

Einkaufspreis des Wassers bei der MZ Kalchrain liegt tiefer als beim WSW. Das Wasser kann mit den bereits vorhandenen technischen Installationen des MZ Kalchrain ins Reservoir Chapf gepumpt werden. Durch den geringfügig zu überwindenden Höhenunterschied können auch die Energiekosten diesbezüglich tief gehalten werden. Durch die vollständige Sanierung und Wiederinbetriebnahme des Reservoir Chapf werden die notwendigen Wasserlagerkapazitäten geschaffen, damit das gelieferte Wasser auch zwischengelagert werden kann. Die untere Druckzone der WV Herdern kann wieder wie früher direkt durch das Reservoir Chapf versorgt werden. Im Weiteren kann durch die Nutzung des Überwasser der Klosterquelle zumindest für den Ortsteil Herdern der gesamte Wasserbedarf im Normalverbrauch abgedeckt werden. Dies wäre auch in den trockenen Sommermonaten 2018 / 2019 der Fall gewesen. Gleichzeitig wird damit übergeordnet der WSW zumindest teilweise entlastet. Für die WV Herdern ergibt sich zudem mit dem Zusammenschluss ebenfalls die Erfüllung der Massgabe eines zweiten Standbeines für den Fall, dass die Versorgung durch den WSW zeitweise ausfallen würde. Der endgültig verhandelte Wasserlieferungsvertrag wurde durch den Gemeinderat genehmigt. Dieser sieht eine ausschliessliche Verrechnung der Wasserlieferungen über eine Mengengebühr von CHF 0.60 / m<sup>3</sup> Wasser vor.

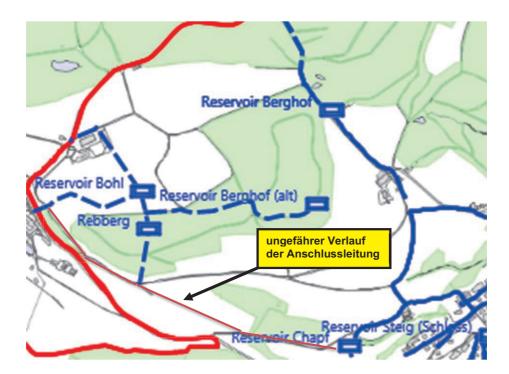
Der weitere Projektverlauf gestaltet sich wie folgt:

- Budgetierung des Projektes auf Seiten Kanton Thurgau für das Folgejahr 2021 (März 2020);
- Der Regierungsrat hat mit Beschluss vom 28.04.2020 (RRB Nr. 263) sowohl das Projekt betreffend Verbindungsleitung als auch den Wasserlieferungsvertrag genehmigt;
- Ausarbeitung Projektgrundlagen und Kostenvoranschlag. Auf Basis dessen Einholung Bauprojektkredit durch die PG Herdern an einer Urnenabstimmung im Juni 2020;
- 4. Bauprojektauflage im Herbst 2020;
- Genehmigung Budget durch den Grossen Rat des Kantons Thurgau (Dezember 2020);
- 6. Bauausführung Reservoirsanierung und -ausbau voraussichtlich Frühjahr 2021.

Spätestens per Ende 2021 soll Wasser an die PG Herdern geliefert werden.

Die Projektkosten auf Basis des Technischen Berichtes vom 09.04.2020 gestalten sich als Kostenvoranschlag +/- 15 % wie folgt:

1. CHF 150'000 inkl. MWST im Sinne eines einmaligen Investitionskostenbeitrages für den Leitungsbau ab Druckleitung Reservoir Bohl / Reservoir Chapf. Dabei handelt es sich um die baulichen Mehrkosten gegenüber der Anbindung an die WSW Leitung in Richtung Reservoir Berghof. Die Leitungslänge ist rund doppelt so lang, gegenüber der verworfenen Lösung. Diese bietet aber den Vorteil, dass die bestehenden Infrastrukturen des MZ Kalchrain mit zwei Pumpen ins Reservoir Bohl einfach genutzt werden können und damit für die Wasserversorgung Herdern ein vollwertiges zweites Standbein nebst dem WSW für die Wasserversorgung geschaffen wird. Die zu erzeugende Druckhöhe muss lediglich für die Wassersäulenhöhe Bohl geschaffen werden und wird damit zu langfristig wesentlich tieferen Energiekosten für den Transport führen. Diese Zuleitung mit einem Nennweitendurchmesser von 200 mm verbleibt bis und mit Wassermesser im Reservoir Chapf im Eigentum des MZ Kalchrain und wird durch dessen Werk unterhalten.

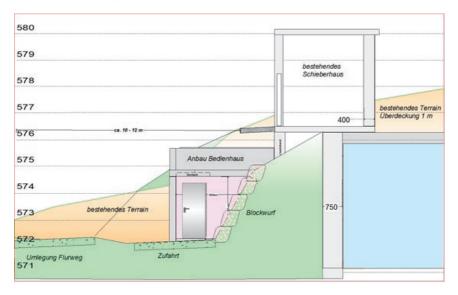


2. CHF 422'000 inkl. MWST für die vollständige Reaktivierung des Reservoir Chapf. Bis dato wird das Wasser der Quelle Chapf mittels UV-Anlage aufbereitet in eine Kammer des Reservoirs eingeleitet und anschliessend vollständig mittels Pumpe ins Reservoir Berghof gepumpt. Von dort erfolgt sowohl die Belieferung der Hochzone und der unteren Druckzone in Herdern. Dies bedingt, dass der Druck in der unteren Druckzone mittels Druckreduzierventilen technisch reduziert wird, damit die Wasserleitungen aufgrund eines überhöhten Drucks nicht bersten. Diese technische Lösung birgt den gewichtigen Nachteil, dass Druckschläge nicht über eine offene Wasserfläche entweichen können.

Neu ist nun wieder vorgesehen, das Reservoir Chapf vollständig mit den zwei vorhandenen Kammern als Zonenreservoir für die untere Druckzone im Ortsteil Herdern vorzusehen. Damit wird ein Druckreduzierventil obsolet und der Druckausgleich erfolgt über die offene Wasserfläche im Reservoir Chapf. Gleichzeitig wird damit eine zusätzliche Lagerkapazität von 150 m³ Wasser geschaffen, welche die Aufnahme des Überwassers vom MZ Kalchrain ermöglichen. MZ Kalchrain selbst verfügt über keine Lagermöglichkeit, da das Reservoir Bohl gleichzeitig als Löschreserve dient und ein gewisser Wasserstand nicht unterschritten werden darf. Somit müssen diese Kapazitäten durch die WV Herdern sichergestellt werden. In Technischer Hinsicht wird das Wasser mittels Abschöpfbetrieb ab einem Füllstand von 90 % des Reservoir Bohl nach Herdern geleitet, wo es im reaktivierten Zusatzbehälter vorgehalten werden kann. Dieser Behälter befindet sich nach wie vor in einem baulich gut erhaltenen Zustand und kann ohne grössere Sanierungsarbeiten wieder in Betrieb genommen werden.

Da sich der Verbrauch im Ortsteil Herdern in etwa zu 2/3 in der unteren Druckzone und zu 1/3 in der oberen Druckzone aufteilt, macht es weitergehend Sinn, diejenige Zone mit dem höheren Verbrauch wieder direkt zu versorgen und damit die Energiekosten fürs Pumpen ins Reservoir Berghof einzusparen. Das Überwasser, welches auch dannzumal noch vorhanden ist, wird für den Verbrauch in der Hochzone Herdern mittels zweier Pumpen im alternierenden Betrieb, eben auch im Sinne eines vollständigen zweiten Beschaffungsstandbeines ins Reservoir Berghof gepumpt und von dort der Hochzone zugeleitet.

Ebenfalls ist in diesen Kosten der neue Anbau eines Bedienhauses vor das alte Reservoir Berghof vorgesehen. Damit wird die Zugänglichkeit zu den technischen Installationen den neuesten Vorschriften angepasst und der notwendige Raum für die technische Umsetzung des Leitungszusammenschlusses und den Einbau der Pumpen geschaffen. Der bestehende Rohrkeller ist bis dato nur über eine Leiter bis in 5 Meter Tiefe zugänglich, verfügt über keinen Platz für zusätzliche Installationen und ist auch in Bezug auf die Arbeitssicherheit nicht mehr konform.



Im Weiteren wird eine Bypassleitung beim Reservoir Chapf für die direkte Versorgung des MZ Kalchrain im Brand-, sowie im Bedarfsfall ab dem Reservoir Berghof erstellt. Dies ist notwendig, damit mit den natürlichen Druckverhältnissen ab dem Reservoir Berghof das Wasser von alleine nach MZ Kalchrain fliesst.

Finanzierung der notwendigen Ausbauten:

• Beitrag Feuerschutzamt (noch nicht zugesichert): CHF 82'000

Auflösung Vorfinanzierung: CHF 250'000

Voraussichtliche Kosteneinsparung Wassereinkauf MZ Kalchrain gegenüber WSW über Laufzeit von 20 Jahren
 CHF 240'000
 (30'000 m³ / Jahr x CHF 0.40 / m³ x 20 Jahre)

Gesamtbaukosten: CHF 572'000

Die gesamte Vertragslaufzeit zwischen der WV Herdern und dem MZ Kalchrain beträgt erstmalig 50 Jahre und wird danach um jeweils weitere 5 Jahre verlängert.

Ein kompletter Neubau des Reservoir Chapf anstelle des vorliegenden Projektes würde Kosten in der Höhe von CHF 1.5 Mio. nach sich ziehen. Im Weiteren kann mit der vorgeschlagenen Lösung der Wasserverkaufspreis auf dem aktuellen Preisniveau von CHF 3 / m³ belassen werden.

Der Gemeinderat ist überzeugt, Ihnen damit ein weitsichtiges, strategisches Projekt zu unterbreiten, welches einen wesentlichen Beitrag für die Versorgungssicherheit mit Wasser direkt hier vor Ort für unsere Gemeinde aber auch für das MZ Kalchrain leistet. Er ersucht Sie daher, dem Projekt Ihre Zustimmung zu erteilen.

## Abstimmungsfrage:

Wollen Sie dem Gesamtprojektkredit für den Wasseranschluss Kalchrain / Sanierung Reservoir Chapf über CHF 572'000 zustimmen?

## Bericht des Gemeinderates

Vorliegende Rechnung 2019 mit Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung sowie der Gewinnverwendung wurde heute vom Gemeinderat eingesehen und genehmigt.

Lanzenneunforn, 17. März 2020 Der Gemeindepräsident: Der Gemeindeschreiber: Die Mitglieder des Gemeinderates: (Franz Weber)

# Bericht der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission der Politischen Gemeinde Herdern

Als Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission (GPK/RPK) der Gemeinde Herdern haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung für das Rechnungsjahr 2019 am 7. April 2020 (ganzer Tag) geprüft und das Resultat in einer separaten Sitzung mit dem Gemeinderat besprochen. Für die Jahresrechnung ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen. Unsere Prüfung erfolgte nach allgemein anerkannten Grundsätzen, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätzen, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfung beantragen wir der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2019 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 474'977.15 zu genehmigen.

Mit der beantragten Gewinnverwendung erklären wir uns einverstanden.

Lanzenneunforn, 24. April 2020

Die GPK-Mitglieder:

**Bettina Graf** 

Thomas Kressibucher

Claudio Venturini

Christa Klein

		Bestand per 01.01.19	Zuwachs	Abgang	Bestand per 31.12.19
	AKTIVEN	11'529'958.31	24'657'573.76	25'977'723.01	10'209'809.06
10	Finanzvermögen	6'840'371.17	24'240'094.41	25'714'765.54	5'365'700.04
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	3'185'192.14	14'403'415.36	16'020'824.08	1'567'783.42
1000	Kasse	4'210.75	28'773.45	28'041.55	4'942.65
1000.00	Hauptkasse	4'210.75	28'773.45	28'041.55	4'942.65
1001	Post	2'845'984.53	9'648'430.60	11'225'930.00	1'268'485.13
1001.00	Postcheck Steuern	2'143'955.77	8'142'074.05	9'618'847.97	667'181.85
1001.01	Postcheck übrige Debitoren	702'028.76	1'506'356.55	1'607'082.03	601'303.28
1002	Bank	334'996.86	4'715'854.36	4'756'495.58	294'355.64
1002.00	Raiffeisenbank Seerücken	124'378.24	4'696'295.36	4'746'609.98	74'063.62
1002.01	Thurgauer Kantonalbank	210'618.62	19'559.00	9'885.60	220'292.02
1004	Debit- und Kreditkarten		10'356.95	10'356.95	
1004.00	Verkäufe EC-Karte		7'305.00	7'305.00	
1004.01	Verkäufe Postcard		3'051.95	3'051.95	

Erläuterungen
100:
Aufgrund der Rückzahlung eines Darlehens, der reduziert getätigten Mahnläufe, sowie der ausserordentlich hohen Schlusszahlung an die Körperschaften betreffend Steuerjahr
2018 war der Bestand an flüssigen Mitteln per Ende Jahr generell tiefer.

101	Forderungen	1'256'091.85	9'788'959.00	9'576'952.71	1'468'098.14
1010	Forderungen aus Lieferungen+Leistungen ggü Dritten	741'680.97	1'452'699.75	1'462'148.17	732'232.55
1010.00	Debitoren (Werk-/Einmalrechnungen)	741'504.20	1'452'697.65	1'461'969.30	732'232.55
1010.10	Forderungen Verrechnungssteuer	176.77	2.10	178.87	
1012	Steuerforderungen	514'410.88	8'058'707.85	7'838'012.29	735'106.44
1012.05	Steuerrückstände 2001 bis 2005	347.75		347.75	
1012.06	Steuerrückstände 2006	2'800.30		2'800.30	
1012.07	Steuerrückstände 2007	15'880.85	416.40	4'268.35	12'028.90
1012.08	Steuerrückstände 2008		447.70	447.70	
1012.09	Steuerrückstände 2009		136.40	136.40	
1012.10	Steuerrückstände 2010		-45.20	-45.20	
1012.11	Steuerrückstände 2011	380.50	4'396.75	4'777.25	
1012.12	Steuerrückstände 2012	2'655.85	4'532.05	7'187.90	
1012.13	Steuerrückstände 2013	825.25	4'946.50	5'771.75	
1012.14	Steuerrückstände 2014	322.65	32.15	354.80	
1012.15	Steuerrückstände 2015	16'669.40	101'661.55	118'330.95	
1012.16	Steuerrückstände 2016	43'381.35	61'859.35	92'752.50	12'488.20
1012.17	Steuerrückstände 2017	103'218.40	616'942.00	686'450.35	33'710.05
1012.18	Steuerrückstände 2018	326'841.38	713'741.20	812'485.24	228'097.34
1012.19	Steuerrückstände 2019		6'310'532.55	5'882'788.10	427'744.45
1012.90	Quellensteuern	1'087.20	239'108.45	219'158.15	21'037.50

## Erläuterungen 1012:

Im Rechnungsjahr wurden aufgrund der personellen Wechsel weniger Mahnläufe durchgeführt. Dies führte zu einem erhöhten Steuerausstand per Ende Jahr.

1015	Interne Kontokorrente		276'792.25	276'792.25	
1015.51	Abrechnungskonto Diverses		155'502.70	155'502.70	
1015.57	MwSt Abrechnung		121'289.55	121'289.55	
1010.02	WWOT ADJECTITATING		121 203.55	12 1 200.00	
1019	Übrige Forderungen		759.15		759.15
1019.12	Guthaben bei Kranken- und Unfallversicherung		759.15		759.15
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	116'818.38	47'720.05	116'931.35	47'607.08
1041	Sach- und übriger	116'818.38	47'720.05	116'931.35	47'607.08
1041.00	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	116'818.38	47'720.05	116'931.35	47'607.08
107	Finanzanlagen	711'486.80		57.40	711'429.40
4070	Ald a second And the best of	441400.00		57.40	441400.40
1070	Aktien und Anteilscheine	11'486.80			11'429.40
1070.00 1070.01	Aktien Aktien FKT	786.80 10'000.00		57.40	729.40 10'000.00
1070.01	Artien EK I Anteilsscheine	700.00			700.00
1070.20	Anteilsscheine	700.00			700.00
1071	Verzinsliche Anlagen	700'000.00			700'000.00
1071.00	Langfristige Darlehen Finanzvermögen	700'000.00			700'000.00
107 1.00	Langinstige Danener Finanzvermogen	700 000.00			700 000.00
108	Sachanlagen FV	1'570'782.00			1'570'782.00
	outhuringen : •	1010102.00			1 010 102.00
1080	Grundstücke FV	16'000.00			16'000.00
1080.00	Grundstücke Finanzvermögen	16'000.00			16'000.00
	•				
1084	Gebäude FV	1'554'782.00			1'554'782.00
1084.00	Gebäude Finanzvermögen	1'554'782.00			1'554'782.00

		Bestand per 01.01.19	Zuwachs	Abgang	Bestand per 31.12.19
14	Verwaltungsvermögen	4'689'587.14	417'479.35	262'957.47	4'844'109.02
140	Sachanlagen VV	3'963'147.39	417'479.35	250'937.82	4'129'688.92
1400	Grundstücke VV	1.00			1.00
1400.00	Grundstücke Verwaltungsvermögen, Allg. Haushalt	1.00			1.00
1401	Strassen / Verkehrswege	1'084'626.54	112'599.80	69'513.80	1'127'712.54
1401.00	Strassen / Verkehrswege	1'084'626.54	112'599.80	69'513.80	1'127'712.54
1403	Übrige Tiefbauten	1'682'452.32	94'284.12	134'844.02	1'641'892.42
1403.00	Tiefbauten Allgemeiner Haushalt	114'086.95	48'119.85	21'881.00	140'325.80
1403.10	Tiefbauten Eigenwirtschaftsbetriebe	1'550'245.05		112'963.02	1'437'282.03
1403.11	Leitungen Wasserwerke	7'034.44			7'034.44
1403.14	Kanalisation	9'085.88			9'085.88
1403.15	Leitungsnetz Elektrizitätswerk	2'000.00	46'164.27		48'164.27
1404	Hochbauten	1'105'541.30	87'797.19	11'026.00	1'182'312.49
1404.00	Hochbauten Allgemeiner Haushalt	106'546.17		3'552.00	102'994.17
1404.10	Hochbauten Eigenwirtschaftsbetriebe VV	998'995.13	87'797.19	7'474.00	1'079'318.32
1406	Mobilien VV	90'526.23	122'798.24	35'554.00	177'770.47
1406.10	Mobilien Eigenwirtschaftsbetriebe	90'526.23	122'798.24	35'554.00	177'770.47
146	Investitionsbeiträge	726'439.75		12'019.65	714'420.10
1462	IR Beiträge an Gemeinden + Gemeindeverbände	726'439.75		12'019.65	714'420.10
1462.10	Investitionsbeiträge der Eigenwirtschaftsbetriebe an Gemeinden+Zweckverbände	726'439.75		12'019.65	714'420.10

		Bestand per 01.01.19	Zuwachs	Abgang	Bestand per 31.12.19
	PASSIVEN	11'529'958.31	10'265'642.13	11'585'791.38	10'209'809.06
20	Fremdkapital	6'073'653.98	9'650'163.33	10'867'124.00	4'856'693.31
200	Laufende Verbindlichkeiten	2'219'425.68	9'636'052.53	10'224'997.60	1'630'480.61
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen				
	von Dritten	635'853.77	3'837'407.52	3'868'813.98	604'447.31
2000.00	Kreditoren Sammelkonto	636'798.97	3'700'653.77	3'732'910.43	604'542.31
2000.10	Sozialversicherungen (AHV/ALV/FAK)		63'154.75	63'154.75	
2000.11	Personalvorsorgeeinrichtungen	-945.20	65'741.40	64'891.20	-95.00
2000.12	Kranken- und Unfallversicherungen		7'857.60	7'857.60	
2001	Kontokorrente mit Dritten	1'573'458.71	5'733'011.55	6'297'312.71	1'009'157.55
2001.00	Steuerguthaben Kanton	739'441.67	2'905'340.40	3'185'780.80	459'001.27
2001.01	Steuerguthaben Primarschulgemeinde Herdern-Dettighofen	470'733.25	1'588'828.70	1'772'130.95	287'431.00
2001.02	Steuerguthaben Sekundarschule Hüttwilen	223'120.70	893'807.40	953'499.65	163'428.45
2001.03	Steuerguthaben Kath. Kirche FrauenfeldPLUS	17'635.85	82'331.95	83'067.40	16'900.40
2001.04	Steuerguthaben Evang. Kirche Hüttwilen	31'752.55	96'982.95	109'988.80	18'746.70
2001.05	Steuerguthaben Paritätische Kirche Pfyn	4'564.28	10'387.32	13'220.77	1'730.83
2001.06	Steuerguthaben Kath. Kiche Pfyn	21'353.58	56'266.14	71'375.54	6'244.18
2001.07	Steuerguthaben Evang. Kirche Pfyn	34'214.20	67'689.79	91'612.35	10'291.64
2001.08	Steuerguthaben Evang. Kirche Weiningen	1'659.15	1'547.70	1'690.15	1'516.70
2001.11	Steuerguthaben Kath. Kirche Untersee-Rhein	3'193.25	4'627.20	3'730.90	4'089.55
2001.12	Steuerguthaben Evang. Kirche Mammern	7'260.10	9'493.15	11'215.40	5'537.85
2001.13	Steuerguthaben Direkte Bundessteuer	18'530.13	15'708.85		34'238.98

## Erläuterungen 2001:

Aufgrund tieferer unterjähriger Akontozahlungen resultierte eine hohe Schlusszahlung an die Körperschaften für das Steuerjahr 2018 im Februar 2019. Damit wurden die Guthaben unter Berücksichtigung der monatlichen laufenden Akontozahlungen 2019 wieder abgebaut.

2002	Steuern		-342.63	-342.63	
2002.20	MwSt Wasserwerk		-13.07	-13.07	
2002.22	MwSt Abwasserbeseitigung		-13.54	-13.54	
2002.24	MwSt Elektrizitätswerk		-316.02	-316.02	
2003	Erhaltene Anzahlungen von Dritten	10'013.20	6'862.55		16'875.75
2003.00	Vorauszahlungen von Kunden	10'013.20	6'862.55		16'875.75
2005	Interne Kontokorrente	100.00	59'113.54	59'213.54	
2005.10	Kontrollkonto Steuern		26'163.30	26'163.30	
2005.11	Durchlaufkonto Betreibungskosten		1'514.85	1'514.85	
2005.12	Durchlaufkonto Abschreibung Steuerm		17'360.94	17'360.94	
2005.13	Durchlaufkonto Vergütungs-/Verzugszinsen		9'692.85	9'692.85	
2005.24	Abrechnungskonto Pauschale Steueranrechnung		4'381.60	4'381.60	
2005.50	Abrechnungskonto Lohnverarbeitung	100.00		100.00	
204	Passive Rechnungsabgrenzung	49'428.30	14'110.80	52'126.40	11'412.70
2041	Sach- und übriger	49'428.30	14'110.80	52'126.40	11'412.70
2041.00	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	49'428.30	14'110.80	52'126.40	11'412.70
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	3'804'800.00		590'000.00	3'214'800.00
2064	Darlehen, Schuldscheine	3'804'800.00		590'000.00	3'214'800.00
2064.00	Darlehen Thurgauer Kantonalbank	1'300'000.00			1'300'000.00
2064.01	Darlehen Raiffeisenbank Seerücken	1'990'000.00		590'000.00	1'400'000.00
2064.10	Darlehen Politische Gemeinde an Wasserwerke	514'800.00			514'800.00

## Erläuterungen

2064.01:

Es wurde ein ausgelaufenes Darlehen im Betrag von CHF 590'000 bei der Raiffeisenbank amortisiert. Dieses diente ursprünglich zum Kauf der Parzelle 88 in Herdern.

		Bestand per			Bestand per
		01.01.19	Zuwachs	Abgang	31.12.19
29	Eigenkapital	5'456'304.33	615'478.80	718'667.38	5'353'115.75
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	1'588'796.75	61'344.31	50'667.38	1'599'473.68
2900	Spezialfinanzierungen im EK	1'588'796.75	61'344.31	50'667.38	1'599'473.68
2900.10	Spezialfinanzierung Wasserwerk	268'536.24		22'243.83	246'292.41
2900.20	Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	219'899.61	22'145.18		242'044.79
2900.40	Spezialfinanzierung Elektrizitätswerk	748'348.61	28'006.52		776'355.13
2900.41	Spezialfinanzierung Elekrizitätshandel	212'863.64	11'192.61		224'056.25
2900.70	Spezialfinanzierung Feuerwehr	139'148.65		28'423.55	110'725.10
291	Fonds	714'685.05	79'157.34		793'842.39
2910	Fonds im Eigenkapital	714'685.05	79'157.34		793'842.39
2910.02	Fond für Flur-, Natur- und Kulturobjekte	84'290.60			84'290.60
2910.03	Fond für Kultur	1'810.45			1'810.45
2910.12	Erneuerungsfonds für Liegenschaften	543'155.17	79'157.34		622'312.51
2910.13	Erneuerungsfonds Abwasserbeseitigung	85'428.83			85'428.83
293	Vorfinanzierungen	1'133'273.40	474'000.00	668'000.00	939'273.40
2930	Vorfinanzierungen	1'133'273.40	474'000.00	668'000.00	939'273.40
2930.00	Vorfinanzierung Steig	35'000.00			35'000.00
2930.01	Vorfinanzierung Sanierung Kantonsstrasse				
	Lanzenneunforn/Herdern	250'000.00			250'000.00
2930.02	Vorfinanzierung Gestaltungskonzepte	40'000.00			40'000.00
2930.03	Vorfinanzierung Gesamtsanierungsprojekt Berghofstrasse	648'000.00		648'000.00	
2930.06	Vorfinanzierung Sanierung Zielhang	128'000.00			128'000.00
2930.07	Vorfinanzierung Gesamtsanierungsprojekt Gündelharter-				
	/Liebenfelserstrasse		200'000.00		200'000.00
2930.09	Vorfinanzierung Feuerwehrdepot/Werkhof		24'000.00		24'000.00
2930.08					
	Vorfinanzierung Anschluss Kalchrain/Sanierung Reservoir Chapf		250'000.00		250'000.00
2930.04	Vorfinanzierung Leitungskataster	20'000.00		20'000.00	
2930.05	Vorfinanzierung Infrastruktur Gemeindeverwaltung	12'273.40			12'273.40

Erläuterungen
2930.03:
Auflösung gesamte Vorfinanzierung für das Gesamtsanierungsprojekt Berghofstrasse über die Investitionsrechnung, jeweils den einzelnen Medien zugeordnet.

Die Vorfinanzierung für das Initialisierungsprojekt des digitalen Leitungskatasters und damit der Umsetzung der kantonalen Vorgaben zum Geoinformationsgesetz wurde nach Projektabschluss über die Erfolgsrechnung aufgelöst.

2930.07 / .08 / .09: Äufnung der entsprechenden Vorfinanzierungen durch die Gewinnverwendung des Rechnungsjahres 2019.

298	Reserven, übriges Eigenkapital	2'019'549.13	977.15	2'020'526.28
2980	Reserve	2'019'549.13	977.15	2'020'526.28
2980.00	Eigenkapital Politische Gemeinde	2'019'549.13	977.15	2'020'526.28

		Rechnun	ıg 2019	Budget 2	2019	Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		3'925'413.90	3'925'413.90	3'593'835	3'452'340 141'495	3'705'524.07	3'705'524.07
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	596'756.27	150'836.80	604'520	136'800	585'181.10	154'705.35
	Nettoergebnis		445'919.47		467'720		430'475.75
0110	Legislative	8'114.75		12'000		8'266.70	
3000.03	Entschädigung Wahlbüro / Geschäftsprüfungskommission	6'235.00		8'500		6'960.00	
3100.00	Büromaterial, Drucksachen, Publikationen	1'879.75		3'500		1'306.70	
0120	Exekutive	157'938.05	250.00	143'970	100	157'868.57	100.00
3000.01	Entschädigungen Gemeinderat	17'900.00		15'500		14'587.50	
3000.02	Tag- und Sitzungsgelder	15'200.00		17'000		13'600.00	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	65'964.55		80'500		83'437.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	6'097.15		7'700		7'017.45	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	6'702.70		8'200		8'142.00	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	464.70		650		626.50	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	1'696.65		1'620		2'048.10	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	578.40		800		793.40	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	30'792.50				15'986.38	
3132.02	Anlässe / Beratungen	5'502.95		6'000		5'582.70	
3170.00	Reisekosten und Spesen	3'491.35		3'000		2'660.10	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	3'547.10		3'000		3'387.44	
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		250.00		100		100.00

## Erläuterungen 0120.3000.01:

Allgemeine Entschädigung des Gemeinderates, die nicht auf anderen Kostenstellen separat gebucht werden.

120.3010.00 bzw. 0210.3010.00:

Aufgrund des Einsatzes von externer Unterstützung fielen die Ausgaben für die eigenen Mitarbeitenden tiefer aus.

120.3130.00 bzw. 210.3130.00:

Personelle Vakanzen in der Verwaltung führten zu Auslagen bei externer Unterstützung (RGB Bereich Gemeindeschreiber).

0210	Finanz- und Steuerverwaltung	178'530.90	86'105.50	182'930	64'700	195'584.64	80'814.90
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	57'447.40		98'000		88'264.58	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	3'657.20		7'000		5'971.45	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	6'056.95		9'000		7'852.15	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	284.15		750		638.85	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	1'015.50		1'500		1'650.70	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	511.80		980		933.10	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	2'798.80		1'000		700.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	350.00		500		350.00	
3100.00	Büromaterial, Drucksachen, Publikationen	1'562.10		3'000		2'622.95	
3113.00	Anschaffung EDV	15'092.35		20'000		5'432.60	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	36'257.30				28'185.92	
3130.01	Telefonkosten	148.75		1'000		256.15	
3130.02	Porto	6'769.63		5'000		5'897.50	
3130.03	Spesen Bank- und Postkonto	1'074.05		1'500		1'256.84	
3130.04	Betreibungskosten	4'129.70		2'000		3'289.90	
3130.05	Steuerscanningkosten	1'288.05		1'500		1'191.10	
3153.00	Unterhalt EDV	33'033.50		30'000		31'412.65	
3170.00	Reisekosten und Spesen	361.05		200		144.20	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	4'692.62					
3199.00	Übriger Betriebsaufwand					9'534.00	
3499.01	Übriger Finanzaufwand	2'000.00					
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		212.95		100		-212.95
4260.00	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		942.35				
4260.01	Rückerstattungen Betreibungskosten		1'568.15		100		1'490.25
4611.01	Entschädigung vom Kanton für Steuerbezug		39'644.10		34'500		41'008.40
4612.01	Entschädigungen von Schul- und Kirchgemeinden für Steuerbezug		43'737.95		30'000		38'529.20

## Erläuterungen

0210.3090.00:

Die neu tätigen Mitarbeiter wurden zu Schulungszwecken an entsprechenden Ausbildungen angemeldet. Da der erste Anstellungsversuch nicht erfolgreich war, ergaben sich doppelte Auslagen.

Personelle Vakanzen in der Verwaltung führten zu Auslagen bei externer Unterstützung (RGB Bereich Steueramt).

210.3130.04:
Da Ende 2018 keine Mahnläufe durchgeführt wurden, ergaben sich im Rechnungsjahr 2019 höhere Ausstände. Diese führten letztendlich auch zu vermehrten Betreibungen.

### 210.3499.01:

Ein Diebstahl aus dem Kassenbestand von CHF 2'000 im Januar 2019 wurde polizeillich gegen unbekannt verzeigt und wird infolge Unwiedereinbringlichkeit per Ende 2019 ausgebucht.

### 210.3153.00 bzw. 221.3153.00:

Die Inanspruchnahme von Zusatzdiensten führt generell zu höheren EDV-Unterhaltskosten. Diese wurden zu tief budgetiert.

## 210.4612.01:

Aufgrund der höheren Steuereinnahmen steigen auch die Bezugsprovisionen, da diese prozentual abgerechnet werden.

		Rechnung	2019	Budget 2	019	Rechnun	g 2018
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0221	Gemeindekanzlei	179'579.57	4'733.70	172'770	2'000	154'705.79	5'890.45
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	51'873.05		57'500		51'590.07	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	3'336.35		4'100		3'288.50	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	5'755.80		5'800		5'223.10	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	438.50		420		489.60	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	926.35		870		970.50	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	516.15		580		526.30	
3090.00	Aus- und Weiterbildung			500			
3099.00	Übriger Personalaufwand	200.00		500			
3100.00	Büromaterial, Drucksachen, Publikationen	3'532.10		4'000		2'137.25	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	207.60		200		206.65	
3110.00	Anschaffung Büromöbel und -geräte	6'747.65		2'000			
3113.00	Anschaffung EDV	17'793.30		6'000		6'833.95	
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	3'322.25		3'500		3'133.55	
3130.01	Telefonkosten	317.35		1'300		599.50	
3130.02	Porto	4'094.92		4'500		6'035.02	
3134.00	Sachversicherungen	8'703.15		9'500		9'225.15	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	31.00		2'000			
3153.00	Unterhalt EDV	34'574.90		30'000		27'409.20	
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	34'000.00		34'000		34'000.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	101.20		500		285.80	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	3'107.95		5'000		2'751.65	
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		761.00		1'000		732.00
4260.00	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		3'972.70		1'000		5'158.45

## Erläuterungen 221.3110.00:

Da die bisherige Bestuhlung des Sitzungszimmers ihr Lebensalter erreicht hat und die Sitzungen mittels elektronischem Bildschirm unterstützt werden, wurden Drehstühle angeschafft.

### 221.3113.00:

Die Homepage musste auf den neusten Standard migriert werden. Es wurde ein ektronischer Bildschirm zwecks Sitzungsunterstützung angeschafft.

0222	Bauverwaltung	49'048.00	15'150.00	66'350	25'000	53'448.05	23'900.00
3000.01	Entschädigungen Gemeinderat	5'125.00		9'300		10'512.50	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	22'966.45		23'900		23'778.90	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	1'821.35		2'350		2'200.45	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	2'716.20		2'850		2'707.80	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	161.20		200		167.85	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	505.65		500		639.00	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	243.75		250		252.45	
3090.00	Aus- und Weiterbildung			500			
3100.00	Büromaterial, Drucksachen, Publikationen			1'000		238.85	
3101.06	Hausnummern, Strassenbezeichnungstafeln			500		88.30	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	12'233.95		20'000		9'606.95	
3153.00	Unterhalt EDV	3'274.45		5'000		3'255.00	
4210.01	Bauhewilligungsgehühren		15'150.00		25'000		23'900.00

## Erläuterungen

222.3132.00:
Generell wurden vor allem kleinere Bauvorhaben beurteilt und die Arbeiten vermehrt durch die ressortzuständige Gemeinderätin erledigt.

0290	Verwaltungsliegenschaften, übriges	23'545.00	44'597.60	26'500	45'000	15'307.35	44'000.00
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	249.35		700			
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge			2'000			
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	2'152.50		5'000		4'194.50	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	1'430.40		2'500		1'207.90	
3134.00	Sachversicherungen	435.85		500		440.95	
3140.00	Baulicher Unterhalt an Grundstücken	3'023.15		1'500			
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	6'789.75		5'000			
3300.30	Planmässige Abschreibungen Tiefbauten VV allgemeiner Haushalt	312.00				312.00	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	3'552.00		3'700		3'552.00	
3409.01	Verzinsung Darlehen	5'600.00		5'600		5'600.00	
4470.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		44'597.60		45'000		44'000.00

Erläuterungen 290.3140.00: Bei der Hocheinfahrt hinter dem Gemeindehaus wurde der Baum entfernt und ein Verbundsteinplatz erstellt. Dies infolge Rangierproblemen für die Feuerwehr.

Im Sitzungszimmer wurde eine LED Lampe neu installiert. In allen gemeindeeigenen Liegenschaften wurde die Niederspannungsinstallationskontrolle durchgeführt.

		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnun	ıg 2018
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG + SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	223'865.15	168'945.05	199'640	137'240	188'354.40	148'344.65
	Nettoergebnis		54'920.10		62'400		40'009.75
1400	Allgemeines Rechtswesen	45'981.95	11'261.50	46'500	10'000	39'323.70	10'341.40
3000.00	Entschädigungen, Tag- u. Sitzungsgelder an Behörden/Kommissionen	1'383.70		5'000		1'147.30	
3100.00	Büromaterial, Drucksachen, Publikationen			500			
3601.01	Anteil Identitätskarten, Ausländerbewilligungen an Kanton	10'217.15		12'000		8'960.75	
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	34'381.10		29'000		29'215.65	
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		11'261.50		10'000		10'341.40

### Erläuterungen

1400.3632.00:

BBFL Erweiterung Büroräumlichkeiten, Aufstockung Personal aufgrund steigender Fallzahlen.

1405	Grundbuch, Mass und Gewicht	14'504.35	493.00	16'500	1'200	3'309.75	79.00
3130.07	Nachführung Grundbuch- und Vermessungswerk	14'010.75		16'000		3'309.75	
3143.00	Unterhalt Tiefbauten	493.60		500			
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		493.00		200		79.00
4240.01	Rückerstattungen Vermessungsgebühren				1'000		
1500	Feuerwehr	125'190.55	125'190.55	116'040	116'040	134'724.25	134'724.25
3000.00	Entschädigungen, Tag- u. Sitzungsgelder an Behörden/Kommissionen					500.00	
3000.01	Entschädigungen Gemeinderat	2'620.00		1'000		400.00	
3000.02	Tag- und Sitzungsgelder	2'900.00		1'500		700.00	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	3'348.35		2'400		1'624.30	
3010.02	Besoldung Feuerwehrangehörige	29'112.00		30'000		42'087.25	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	491.90		500		468.05	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	319.55		240		160.80	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	32.10		20		15.50	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	136.55		100		131.35	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	37.05		30		19.60	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	7'500.30		9'000		4'700.50	
3100.00	Büromaterial, Drucksachen, Publikationen	550.00		1'000		311.70	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'363.90		2'000		1'711.20	
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	14'202.40		15'000		850.20	
3112.00	Anschaffung Schutzbekleidung	30'624.30		24'000		44'688.45	
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	1'773.10		3'000		2'668.30	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	1'194.00		1'600		1'400.00	
3130.13	Feuerwehranlässe / Einsätze	2'868.80		2'500		4'815.65	
3134.00	Sachversicherungen	5'931.35		5'300		6'230.50	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	9'343.65		6'500		11'600.30	
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	10'000.00		10'000		10'000.00	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	841.25		350		-359.40	
4008.00	Feuerwehrersatzabgabe		74'298.15		60'000		68'007.40
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		800.00		1'000		950.00
4260.00	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		1'044.00		2'000		8'148.02
4409.00	Verzinsung Spezialfinanzierung		974.00		1'020		1'226.50
4510.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK		28'423.55		42'020		36'064.83
4631.00	Beiträge vom Kanton		19'650.85		10'000		20'327.50

## Erläuterungen 1500.3000.01:

Amtsübergabe Ressort, Einführung Digitalisierung (Feuerwehr Administrationssoftware).

1500.3000.02: Zusätzliche Sitzungen bezüglich der Digitalisierung; Tag der offenen Feuerwehr; neues Depot zusammen mit Werk.

1500.3010.00:

Einmalige, zusätzliche Arbeiten im Zusammenhang mit der Migration für die Digitalisierung.

1500.3112.00:

Anschaffung 2. Tranche Totalersatz Schutzbekleidung.

1500.3130.13:

Verpflegung der Feuerwehr bei Einsätzen, Tag der offenen Feuerwehr und an der Schlussübung.

Höhere Abgaben im Zusammenhang mit der Beschaffung von zusätzlichen Funkgeräten.

1500.3151.00:

Umbau Schlauchverleger für MFK und Einlösung.

1620	Zivilschutz	37'615.55	32'000.00	20'000	10'000	10'393.25	3'200.00
3192.00	Abgeltung von Rechten	30'400.00					
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	7'215.55		10'000		7'193.25	
3701.00	Durchlaufende Beiträge an Kanton und Konkordate			10'000		3'200.00	
4611.00	Entschädigung vom Kanton		30'400.00				
4707.01	An Kanton weiterzuleitende Schutzraumersatzabgaben		1'600.00		10'000		3'200.00

## Erläuterungen

1620.3612.00:

Gemeindebeitrag an die Zivilschutzorganisation Bezirk Frauenfeld.

1627	Regionaler Führungsstab	572.75	600	603.45	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	572.75	600	603.45	

### Erläuterungen

1627.3612.00:

Gemeindebeitrag an den regionalen Führungsstab Bezirk Frauenfeld.

		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	47'871.75		63'080	4'000	139'290.73	18'870.50
	Nettoergebnis		47'871.75		59'080		120'420.23
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz			4'000	4'000	1'430.50	1'430.50
3637.00	Beiträge an private Haushalte			4'000		1'430.50	
4510.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK				4'000		1'430.50

Erläuterungen
31/20.3837.00: Inn laufenden Rechnungsjahr wurden keine Unterstützungsbeiträge für denkmalpflegerische Massnahmen an private Bauvorhaben ausbezahlt.

3210	Bibliotheken	9'591.00	10'000	9'591.00	
3631.01	Beitrag an Kantonsbibliothek	9'591.00	10'000	9'591.00	
3290	Kultur, übriges	21'388.00	31'480	110'998.20	17'440.00
3000.01	Entschädigungen Gemeinderat	1'337.50	1'000	1'887.50	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	86.70	60	122.40	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	24.10	20	34.00	
3101.01	Aufwendungen Kultur	2'687.50	5'000	4'846.50	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge		1'000		
3130.10	Bundesfeier	10'855.25	10'000	12'414.30	
3130.11	Jungbürgerfeier	961.90	2'500	1'232.40	
3130.12	andere kulturelle Anlässe	888.90	5'000	87'991.80	
3170.00	Reisekosten und Spesen	4.20		13.30	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand		100		
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	4'541.95	6'800	2'456.00	
4260.00	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter				17'440.00

Erläuterungen 3290 Kultur: Generell wurde für den ganzen Bereich, vor allem bei der Jungbürgerfeier und den restlichen kulturellen Anlässen, weniger Mittel benötigt.

3320	Massenmedien	16'892.75	17'600	17'271.03
3102.01	HerdemINFO	16'604.15	17'000	16'794.45
3130.02	Porto	288.60	600	476.58

		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	GESUNDHEIT	176'720.90	4'954.00	199'185	1'600	179'620.95	1'500.00
	Nettoergebnis		171'766.90		197'585		178'120.95
4120	Kranken-, Alter- und Pflegeheime	88'167.00		77'765		76'527.00	
3631.00	Beiträge an Kantone	88'167.00		77'765		76'527.00	

Erläuterungen
4120.3831.00:
Die Restkosterifinanzierung für Pflegeheimplätze werden gemäss kantonalem Schlüssel und durch den Kanton an die Gemeinden weiterverrechnet.

4210	Ambulante Krankenpflege	80'265.35	3'454.00	108'270	100	95'026.40	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	201.55		300		194.20	
3612.01	Stadt Frauenfeld, Anteil Hebamme	206.35		220		198.45	
3632.04	Beiträge an Spitexdienste	79'324.50		106'000		94'165.45	
3634.01	Mahlzeitendienst	446.85		750		300.70	
3635.02	Beiträge Langzeitpflege an private Institutionen	86.10		1'000		167.60	
4260.00	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		3'454.00		100		

Erläuterungen
4210.3632.04:
Die Pflegeaufwände waren aufgrund der geringeren Klientenzahl und des geringeren Pflegeaufwandes tiefer.

4320	Krankheitsbekämpfung, übrige	6'938.55		11'750		6'717.55	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	6'938.55		11'750		6'717.55	
4340	Lebensmittelkontrolle	1'350.00	1'500.00	1'400	1'500	1'350.00	1'500.00
3132.04	Pilzkontrollen	1'350.00		1'400		1'350.00	
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		1'500.00		1'500		1'500.00
	* *						

		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	SOZIALE SICHERHEIT	336'656.10	68'225.15	363'990	51'390	241'057.55	54'622.66
	Nettoergebnis		268'430.95		312'600		186'434.89
5120	Prämienverbilligung	115'384.30		94'500		109'002.00	
3631.10	Prämienverbilligungsbeiträge an Kanton	105'422.90		85'000		104'919.50	
3631.11	Gemeindeanteil an Verlustscheinforderungen	9'961.40		7'500		4'082.50	
3635.10	Kosten Aufhebung Prämienausstände			2'000			

## Erläuterungen 5120.3631.10:

Der Gemeindeanteil an der Prämienverbilligung wird gemäss kantonalem Schlüssel und durch den Kanton an die Gemeinden weiterverrechnet.

5310	Alters- + Hinterlassenenversicherung AHV	4'665.45	2'518.00	4'890	2'500	4'812.35	2'569.00
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	3'827.85		4'000		3'962.90	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	248.30		300		253.50	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	453.00		450		451.20	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	26.65		30		27.70	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	68.90		70		75.20	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	40.75		40		41.85	
4611.02	Entschädigung für die Führung der AHV-Zweigstelle		2'518.00		2'500		2'569.00
5350	Leistungen an Alter	2'522.15		3'370		2'088.50	
3000.01	Entschädigungen Gemeinderat	800.00		1'000		537.50	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	51.85		100		34.85	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	14.40		20		9.70	
3170.00	Reisekosten und Spesen	102.20				35.70	
3199.02	Geschenke an Jubilare	515.20		750		456.75	
3636.02	Beiträge an Pro Senectute / Rotkreuz	1'038.50		1'500		1'014.00	
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	4'840.00	4'840.00	10'000	10'000	7'208.60	7'208.60
3637.02	Alimentenvorschüsse	4'840.00		10'000		7'208.60	
4637.02	Alimentenzahlungen		4'840.00		10'000		7'208.60

Erläuterungen 5430.3637.02: Bei einem Fall konnte die Alimentenbevorschussung abgeschlossen werden.

5440	Jugendschutz	2'560.00	1'000.00	4'000	2'000	1'780.00	1'000.00
3636.01	Beitrag Jugendprojekte	2'560.00		4'000		1'780.00	
4260.00	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		1'000.00		2'000		1'000.00
5450	Leistungen an Familien	19'164.80	1'337.50	13'620	100	11'639.65	
3000.01	Entschädigungen Gemeinderat	400.00		1'000		412.50	
3000.05	Entschädigung Mittagstisch	3'855.60		2'000			
3050.00	AG-Beiträge ÄHV, IV, EO, ALV, VK	25.90		100		26.70	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	4.75					
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	7.25		20		7.45	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	3'498.60		1'500			
3170.00	Reisekosten und Spesen	29.05					
3632.01	Beitrag an Mütter- und Väterberatung / Pro Juventute	10'302.00		7'500		9'993.00	
3635.00	Beiträge an private Unternehmungen	1'041.65		1'500		1'200.00	
4260.00	Rückerstattungen und Kostenheteiligungen Dritter		1'337 50		100		

Erläuterungen 5450.3000.05 bzw. 3101.00:

Aufwendungen im Zusammenhang mit dem neuen Angebot Mittagstisch.

5450.4260.00: Rückerstattung Kostenbeitrag Eltern an den Mittagstisch.

		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	133'246.50	36'312.50	160'000	8'100	35'899.95	6'583.35
3637.05	Unterstützung an Ortsbürger	15'000.00		5'000			
3637.10	Unterstützung an Thurgauerbürger	27'621.50		70'000		20'899.95	
3637.20	Unterstützung an übrige Schweizerbürger	90'625.00		70'000		15'000.00	
3637.30	Unterstützung an Ausländer			10'000			
3637.60	Unterstützungen an Personen mit vorläufiger Aufnahme + VA-7			5'000			
4260.50	Rückvergütungen von Ortsbürgern				1'000		
4260.51	Rückvergütungen von Thurgauerbürgern				5'000		1'570.45
4260.52	Rückvergütungen von übrigen Schweizerbürgern				1'000		5'012.90
4260.53	Rückvergütungen von Ausländern				1'000		
4260.54	Rückvergütungen von/für vorläufig aufgenommene Personen				100		
4631.00	Beiträge vom Kanton		36'312.50				

## Erläuterungen 5720.3637.05:

Vorschussleistung an bedürftige Personen. Rückerstattungen können erwartet werden.

Familienergänzende Betreuung für eine in unserer Gemeinde wohnhafte Familie.

### 5720.3637.20:

Aufwand für vorübergehende Fremdplatzierung einer Person sowie für einen subsidiären Kostenvorschuss im Bereich IV.

5720.4631.00: Rückerstattung Kanton für vorübergehende Fremdplatzierung einer Person.

5730	Asylwesen	34'316.70	22'217.15	44'190	28'590	48'004.45	37'261.71
3000.01	Entschädigungen Gemeinderat	737.50		1'500		1'300.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	47.80		110		84.25	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	13.30		30		23.45	
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge			500		249.50	
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	1'482.00		3'000		2'256.65	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	1'201.25		4'000		1'365.10	
3130.01	Telefonkosten			1'250		1'287.40	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	59.30		500			
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	12'000.00		12'000		12'000.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	14.00					
3635.03	Beiträge an Krankenkassen	2'873.05		8'160		8'433.85	
3637.40	Beiträge an Asylsuchende	15'888.50		13'140		21'004.25	
4260.00	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter				750		1'352.55
4260.55	Rückvergütungen von Asylsuchenden		10'522.15		100		4'078.16
4611.40	Staatsbeitrag für Asylsuchende		11'695.00		27'740		31'831.00

Erläuterungen 5730.4611-40: Generall tielfere Anzahl zugewiesene Asylsuchende und Globalpauschalbeitrag 4. Quartal wird im Folgejahr verbucht.

5790	Fürsorge, übriges	19'956.20	29'420	100	20'622.05	
3000.00	Entschädigungen, Tag- u. Sitzungsgelder an Behörden/Kommissionen	1'400.00	1'500		1'500.00	
3000.01	Entschädigungen Gemeinderat	262.50	1'000		237.50	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	35.95	100		38.00	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	9.95	20		10.70	
3090.00	Aus- und Weiterbildung		1'000			
3100.00	Büromaterial, Drucksachen, Publikationen	39.00	100		41.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter		100		94.00	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	150.00	300		250.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	3.50	100		19.60	
3612.02	Entschädigung an Fürsorgeverbund	18'055.30	21'000		18'431.25	
3635.11	Beiträge an Krankenkassen für Sozialhilfeempfänger		4'200			
4260.00	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter			100		

		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	389'968.03	126'494.10	449'100	127'000	319'608.22	122'837.05
	Nettoergebnis		263'473.93		322'100		196'771.17
6150	Gemeindestrassen	296'774.03	104'619.10	356'100	103'000	230'767.22	99'942.05
3000.01	Entschädigungen Gemeinderat	8'425.00		6'000		5'350.00	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	33'670.00		36'000		32'351.90	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	2'160.05		2'550		2'163.85	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	3'090.05		3'500		2'979.60	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	217.20		200		207.65	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	602.40		600		638.65	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	250.45		250		236.85	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	7'695.70		9'000		9'799.95	
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	3'074.90		10'000		21'586.40	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	56'913.18		85'000		25'044.65	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	10'067.80		8'000		8'611.65	
3141.10	Winterdienst	26'008.65		40'000		18'409.90	
3141.20	Strassenreinigung	3'859.45		4'000		1'591.15	
3141.30	Strassenbeleuchtung/Energiekosten	41'092.95		20'000		20'495.05	
3141.40	Strassenentwässerung	1'949.10		15'000		425.20	
3141.50	Strassenunterhalt	548.40		10'000		1'155.55	
3141.70	Verkehrsberuhigungsmassnahmen/Strassensignalisationen	18'768.25		20'000		3'029.60	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	226.75		5'000		2'507.97	
3161.00	Mieten, Benützungskosten Mobilien	8'174.05		8'000		7'204.25	
3170.00	Reisekosten und Spesen	441.90				326.60	
3300.10	Abschreibungen Strassen / Verkehrswege VV allgemeiner Haushalt	69'513.80		73'000		66'626.80	
3300.31	Abschreibungen Tiefbauten VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	24.00				24.00	
4033.00	Hundesteuern		10'440.00		10'000		9'052.00
4260.00	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter				1'000		
4601.03	Strassenverkehrssteuern		92'012.00		88'000		89'151.00
4611.00	Entschädigung vom Kanton		2'167.10		4'000		1'739.05

Erläuterungen 6150.3130.00: Zurückhaltende Auftragsvergabe im Bereich des laufenden Strassenunterhalts.

6150.3132.00: 5 PAK Labor-Untersuchungen für künftige Gemeindestrassensanierungen.

6150.3141.10: Aussergewöhnlich warmer Winter mit entsprechend tieferem Aufwand.

6150.3141.30: Zusätzliche nicht geplante Installation LED-Technik an der gesamten Schulstrasse.

6220	Regionalverkehr	65'194.00	65'000	60'841.00
3144.02	Unterhalt Bushaltestellen		2'000	
3631.00	Beiträge an Kantone	65'194.00	63'000	60'841.00

## Erläuterungen 6220.3631.00:

Gemeindebeitrag an den Kanton für regionalen Personenverkehr.

6290	Öffentlicher Verkehr, übriges	28'000.00	21'875.00	28'000	24'000	28'000.00	22'895.00
3199.01	Einkauf SBB Tageskarten	28'000.00		28'000		28'000.00	
4250.01	Verkauf SBB Tageskarten		21'875.00		24'000		22'895.00

		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnun	ıg 2018
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	737'385.25	585'548.49	741'600	559'950	684'169.14	603'922.48
	Nettoergebnis		151'836.76		181'650		80'246.66
7100	Wasserversorgung	9'462.10		5'000		4'187.70	
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	3'765.00		4'000		3'765.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter			500			
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge					269.25	
3143.08	Unterhalt Brunnen	5'697.10		500		153.45	

## Erläuterungen 7100.3143.08:

Infolge Leitungsbruch musste die Brunnenzuleitung bei der alten Post in Lanzenneunforn ersetzt werden.

7101	Wasserwerk [Gemeindebetrieb]	357'167.51	357'167.51	326'190	326'190	373'678.51	373'678.51
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	34'635.75		35'000		34'218.25	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	2'205.20		2'450		2'147.40	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	3'559.20		3'600		3'489.60	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	237.75		250		235.00	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	612.50		520		636.55	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	292.95		350		288.85	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	180.00		1'000		510.00	
3100.00	Büromaterial, Drucksachen, Publikationen	200.95		300			
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	154.41		1'000		925.76	
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	4'066.62		5'000		9'836.68	
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	2'672.61		2'700		2'695.59	
3120.01	Wasserankauf	68'969.22		66'000		72'823.06	
3130.01	Telefonkosten	2'233.17		3'100		2'225.65	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	110.00		200		110.00	
3130.08	Nachführen Leitungskataster / Werkinformationen			5'000		2'501.95	
3130.50	Messdienstleistungen	434.26					
3130.81	div. Dienstleistungen	276.00		1'500		440.99	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	11'175.57		20'000		3'084.03	
3132.01	Aufwand Wasserproben	980.14		2'500		1'386.04	
3134.00	Sachversicherungen	314.20		400		317.20	
3143.00	Unterhalt Tiefbauten	38'390.17		30'000		30'184.18	
3143.07	Hausanschlüsse Neu- und Umbauten	91'411.50		60'000		62'538.95	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	5'601.34		5'000		1'096.98	
3170.00	Reisekosten und Spesen	44.80		500		9.55	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste					1.63	
3192.00	Abgeltung von Rechten	3'651.30		4'000		3'651.30	
3300.31	Abschreibungen Tiefbauten VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	65'177.00		56'800		65'748.00	
3409.01	Verzinsung Darlehen	6'079.75		5'500		5'706.80	
3409.02	Verzinsung Darlehen WSW	1'481.50		1'500		1'565.60	
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK					53'283.27	
3640.00	Amortisation Darlehen WSW	12'019.65		12'020		12'019.65	
4240.02	Hydrantengebühr		1'200.00		1'200		1'200.00
4250.81	Wasserabgabe an Private		328'355.99		260'000		358'160.30
4260.00	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		3'487.89		25'000		12'811.41
4409.00	Verzinsung Spezialfinanzierung		1'879.80		1'300		1'506.80
4510.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK		22'243.83		38'690		

### Erläuterungen

7101.3130.50: Dienstleistungen in Zusammenhang mit der Fernauslesung der Wasserzähler.

### 7101.3143.07:

Diverse Wasserleitungsbrüche an Hauptleitungen Frauenfelderstrasse / Pfynerstrasse inkl. Löwenkreuzung / Liebenfelserstrasse / Hauptstrasse.

## 7101.3143.07:

Tru 13 Hours: November 1 August 1 Augus

7201	Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]	175'692.83	175'692.83	180'560	180'560	195'828.87	195'828.87
3000.01	Entschädigungen Gemeinderat	2'675.00		2'000		2'925.00	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	4'213.80		3'500		3'248.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	284.95		350		305.90	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	409.80		320		322.20	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	28.10		30		22.45	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	80.20		80		89.85	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	33.70		30		25.20	
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	2'369.85		2'000		2'424.66	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	3'003.54		10'000		4'972.87	
3130.01	Telefonkosten			1'000		93.78	
3130.08	Nachführen Leitungskataster / Werkinformationen			3'000		2'464.11	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	11'875.07		25'000		40'760.87	
3143.00	Unterhalt Tiefbauten	40'597.45		25'000		49'250.21	
3143.07	Hausanschlüsse Neu- und Umbauten	510.68		10'000		2'274.84	
3170.00	Reisekosten und Spesen	137.90				49.00	
3300.31	Abschreibungen Tiefbauten VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	1'766.00		8'250		1'936.00	
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	22'145.18					
3612.05	Anteil Betriebskosten ARA	85'561.61		90'000		84'663.93	
4240.20	Grundgebühren ARA		173'044.85		175'000		186'962.91
4260.00	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		510.68		2'000		6'077.72
4409.00	Verzinsung Spezialfinanzierung		2'137.30		1'520		2'141.80
4510.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK				2'040		646.44

## Erläuterungen 7201.3130.01:

Umstellung alle Pumpwerke auf mobile Alarmierung mittels Pre Paid-Abo.

7201.3143.00: Freimachen Leitungen Im Püntli mittels neuartigem Wasserhochdruckverfahren, Installationskosten mobile Alarmierung.

		Rechnung	2019	Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7300	Abfallwirtschaft	3'458.95	992.95	5'000	1'000	3'349.35	781.80
3612.03	Aufwendungen Tierkörpersammelstelle	3'458.95		5'000		3'349.35	
4260.02	Entschädigung für die Tierkörperbeseitigung		992.95		1'000		781.80
7301	Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)	62'864.15	31'695.20	67'690	28'000	57'555.10	33'345.60
3000.01	Entschädigungen Gemeinderat	6'682.50		1'000		350.00	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	14'806.25		13'000		14'828.85	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	1'363.50		900		943.10	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	1'333.20		1'200		1'288.20	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	94.20		90		90.50	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	378.80		200		277.30	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	107.80		100		102.30	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial			2'000		53.00	
3130.30	Grüngutabfuhr	28'147.10		30'000		30'412.95	
3130.31	Entsorgungs- und Recyclingkosten	6'006.75		10'000		6'453.90	
3151.01	Anschaffung und Unterhalt Kehrrichtsammelstellen	320.00		5'000			
3170.00	Reisekosten und Spesen	55.05		200			
3300.30	Planmässige Abschreibungen Tiefbauten VV allgemeiner Haushalt	3'569.00		4'000		2'755.00	
4240.13	Grünabfuhr- und Häckselgebühren		14'800.00		13'000		14'400.00
4260.00	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		16'895.20		15'000		18'945.60

## Erläuterungen 7301.3000.01:

Aufwendungen Gemeinderat im Zusammenhang mit Sanierung Chälibach.

7410	Gewässerverbauungen	57'769.17	55'670	4'000	8'764.85	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	2'137.80	3'900		2'028.05	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	133.50	260		124.35	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	208.05	390		201.60	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	14.80	30		14.05	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	37.30	60		37.30	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	17.00	30		16.15	
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter		1'000		4'964.15	
3142.00	Unterhalt Wasserbau	55'220.72	50'000		1'379.20	
4611.00	Entschädigung vom Kanton			4'000		

Erläuterungen 7410.3142.00: Unterhaltsmassnahmen Chälibach, Abrechnung mit Kanton und Grundeigentümer noch nicht berücksichtigt.

7710	Friedhof und Bestattung	16'951.14		16'650	200	16'448.81	287.70
3000.01	Entschädigungen Gemeinderat			500			
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	2'949.00		5'000		4'481.75	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	88.30		220		174.50	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	138.50		320		282.00	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	9.00		30		19.25	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	24.45		50		51.55	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	10.50		30		22.50	
3100.00	Büromaterial, Drucksachen, Publikationen	339.20		500		234.05	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	3'141.50		4'000		3'580.11	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	10'219.99		5'000		6'916.10	
3143.00	Unterhalt Tiefbauten	30.70		1'000		187.00	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude					500.00	
4260.00	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter				200		287.70
7900	Raumordnung	54'019.40	20'000.00	84'840	20'000	24'355.95	
3000.01	Entschädigungen Gemeinderat	850.00		4'000		1'025.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	8.50		280		50.20	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	2.85		60		14.10	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	970.75		1'500		857.00	
3130.09	Geo IG TG	13'191.30		28'000		11'441.40	
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter	118.45		10'000		750.00	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	32'345.55		35'000		4'769.85	
3170.00	Reisekosten und Spesen	70.00					
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	6'462.00		6'000		5'448.40	
	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK		20'000.00		20'000		

## Erläuterungen 7900.4510.00:

Aufgrund Abschluss Initialisierungsprojekt Geo IG TG; Auflösung der entsprechenden Vorfinanzierung.

		Rechnung		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	VOLKSWIRTSCHAFT	810'844.96	804'697.71	869'180	860'620	823'553.01	822'534.31
	Nettoergebnis		6'147.25		8'560		1'018.70
8120	Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen	13'428.15		13'400	500	7'428.15	494.50
3000.00	Entschädigungen, Tag- u. Sitzungsgelder an Behörden/Kommissionen	400.00		400		400.00	
3130.14	Beiträge an Unterhaltskorporationen	13'028.15		13'000		7'028.15	
4611.00	Entschädigung vom Kanton				500		494.50
8140	Produktionsverbesserungen Pflanzen	10'210.45	240.00	9'510	500	11'832.95	240.00
3000.00	Entschädigungen, Tag- u. Sitzungsgelder an Behörden/Kommissionen	2'735.50		3'200		2'365.00	
3000.01	Entschädigungen Gemeinderat	100.00					
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	4'710.25		1'950		5'386.80	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	344.60		350		317.60	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	484.80		200		483.00	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	34.15		20		33.45	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	95.60		70		93.80	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	40.65		20		39.90	
3170.00	Reisekosten und Spesen	49.40		200		29.40	
3631.00	Beiträge an Kantone	1'615.50		3'500		3'084.00	
4611.00	Entschädigung vom Kanton		240.00		500		240.00
8200	Forstwirtschaft	3'626.65		4'000		3'497.10	
3612.04	Beiträge an Forstrevierkörperschaften	3'626.65		4'000		3'497.10	
8300	Jagd und Fischerei	13'490.95	15'664.20	14'000	15'200	12'404.20	15'664.20
3000.01	Entschädigungen Gemeinderat	300.00					
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	19.40					
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	5.40					
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	2'337.00		1'000		1'546.55	
3601.00	Ertragsanteile an Kantone	9'913.80		10'000		9'913.80	
3602.00	Gemeindeanteil an kantonalen Gebühren	60.00		1'000		60.00	
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	855.35		1'000		883.85	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck			1'000			
4100.01	Jagdgesellschaft und angrenzende Gemeinden		15'464.20		15'000		15'464.20
4100.02	Pächter und angrenzende Gemeinden		200.00		200		200.00

Erläuterungen 8300.3101.00: Anschaffung Schutzmaterial und Beiträge an Wildschadenverhütungsmassnahmen.

		Rechnung					Rechnung 2018	
8400	Tourismus	Aufwand 854.25	Ertrag	Aufwand 850	Ertrag	Aufwand 842.00	Ertrag	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	854.25		850		842.00		
8600	Banken und Versicherungen		19'559.00		17'000		18'587.00	
4604.00	Anteile an Erträgen öffentlicher Unternehmungen		19'559.00		17'000		18'587.00	
8711	Elektrizität - Elektrizitätsnetz [Gemeindebetrieb]	495'759.55	495'759.55	534'020	534'020	507'000.69	507'000.69	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	24'109.90		23'500		24'041.30		
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	1'534.35		1'700		1'508.55		
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	2'478.30		2'400		2'434.20		
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	164.75		170		162.70		
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	426.00		400		447.10		
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	203.85		200		201.50		
3090.00	Aus- und Weiterbildung			500				
3100.00	Büromaterial, Drucksachen, Publikationen			500		75.21		
3101.13	Systemdienstleistungen SDL	11'644.63		13'000		16'943.94		
3101.14	Netzzuschlag nach Art. 35 EnG	110'118.55		120'000		116'972.20		
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge			10'000		7'739.60		
3130.00	Dienstleistungen Dritter	100.00		1'500				
3130.01	Telefonkosten			500		28.55		
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	620.00		700		620.00		
3130.08	Nachführen Leitungskataster / Werkinformationen	3'223.96		13'000		6'289.88		
3130.41	Netzoreiskalkulation	3'951 25		4'000		3'951.25		
3130.44	Hoheitliche Kontrollen	11'210.35		13'000		10'524.47		
3130.50	Messdienstleistungen	16'547.85		16'400		11'150.05		
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	23'665.84		25'000		42'608.78		
3134.00	Sachversicherungen	213.85		500		212.15		
3143.03	Unterhalt Niederspannungsnetz	5'178.37		25'000		8'706.09		
3143.04	Unterhalt Mittelspannungsnetz	433.29		5'000		1'448.98		
3143.07	Hausanschlüsse Neu- und Umbauten	25'418.30		25'000		8'436.53		
3144.01	Unterhalt Mess- und Trafostationen	6'294.94		10'000		2'333.80		
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	10'242.66		10'000		12'006.81		
3170.00	Reisekosten und Spesen	29.85		10 000		6.35		
3192.01	Netznutzung EKT	146'293.19		157'000		167'849.06		
3300.31	Abschreibungen Tiefbauten VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	20'621.00		22'800		19'943.00		
3300.41	Abschreibungen Hochbauten VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	7'474.00		12'250		4'548.00		
3300.61	Abschreibungen Mobilien VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	35'554.00		20'000		15'088.00		
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	28'006.52		20 000		20'722.64		
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen	20 000.32	2'114.23		4'000	20 722.04	1'949.86	
4240.51	Netznutzung Haushalte / Gewerbe		287'088.51		292'000		293'914 92	
4240.52	Netznutzung Industrie Niederspannung		19'059 64		23'000		18'778 97	
4240.53	Netznutzung Industrie Mittelspannung		36'950 12		40'000		38'883.55	
4240.54	Netznutzung Temporäranschlüsse		8'979.34		10'000		4'325.95	
4240.75	Swissgrid SDL		11'865.27		13'000		16'135.36	
4240.76	Swissgrid GDE		113'106.28		120'000		115'950.26	
4260.00	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		11'357.76		26'000		11'968.42	
4409.00	Verzinsung Spezialfinanzierung		5'238.40		5'120		5'093.40	
4510.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK		3 230.40		900		5 095.40	

Erläuterungen 8711.3130.50: Messdienstleistungen in Zusammenhang mit Fernauslesung der Zählerstände.

8711.3132.00: Sämtliche Beratungstätigkeiten werden hier zusammengefasst. In den Unterhaltskonten sind nur physische Arbeiten in den Anlagen verbucht, weshalb diese wesentlich tiefer ausfallen.

8711.3101.11: Steigender Energieankauf Grauenergie PV-Strom Produzenten.

8712	Elektrizitätswerk - Stromhandel und Übriges	273'474.96	273'474.96	293'400	293'400	280'547.92	280'547.92
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	12'963.40		13'000		12'961.80	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	830.65		870		820.40	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	1'371.00		1'355		1'356.60	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	90.15		100		91.00	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	231.35		190		243.55	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	114.75		120		114.10	
3101.09	Energieankauf	191'277.63		203'000		191'634.84	
3101.10	Ankauf Thurgauer Naturstrom	2'323.03		3'000		2'505.11	
3101.11	Energieankauf heimischer Produktionsanlagen	22'607.57		18'000		22'114.36	
3101.12	Ankauf aus Zertifikaten (ökologischer Mehrwert)	22'935.55		15'000		15'635.42	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	60.00		500			
3130.50	Messdienstleistungen	4'137.09		4'100		2'289.86	
3130.51	Energiepreiskalkulation	938.77		1'000		938.77	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	2'376.51		2'000		1'986.49	
3170.00	Reisekosten und Spesen	24.90				5.30	
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	11'192.61		31'165		27'850.32	
4250.12	Verkauf von Zertifikaten (ökologischer Mehrwert)		2'199.90		1'000		1'294.85
4250.61	Energieverkauf Haushalte / Gewerbe		218'034.55		230'000		226'352.89
4250.62	Energieverkauf Vertragskunden		46'251.74		53'000		47'049.74
4250.64	Energieverkauf Temporäranschlüsse		2'681.35		5'000		1'182.71
4250.71	Verkauf Thurgauer Naturstrom		2'817.42		3'000		3'372.63
4409.00	Verzinsung Spezialfinanzierung		1'490.00		1'400		1'295.10

# Erläuterungen 8712.3101.12:

Steigender Energieankauf ökologischer Mehrwert PV-Strom Produzenten.

		Rechnung 2019 Budget 2019		019	Rechnung 2018		
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	FINANZEN UND STEUERN	605'345.49	2'015'712.60	103'540	1'573'740	544'688.97	1'778'187.07
	Nettoergebnis	1'410'367.11		1'470'200		1'233'498.10	
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	5'457.89	1'499'290.00	4'000	1'166'000	-1'247.35	1'362'830.85
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	5'457.89		4'000		-1'247.35	
4000.00	Einkommenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr		1'149'645.60		950'000		1'053'772.80
4000.10	Einkommenssteuern natürliche Personen früherer Jahre		145'125.50		80'000		123'523.15
4001.00	Vermögenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr		85'402.90		70'000		84'139.20
4001.10	Vermögenssteuern natürliche Personen früherer Jahre		10'443.20		9'000		12'574.70
4002.00	Quellensteuern		34'094.60		27'000		30'662.20
4010.00	Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen Rechnungsjahr		36'401.30		25'000		50'268.10
4010.10	Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen früherer Jahre		38'176.90		5'000		7'890.70

Erläuterungen 9100.4000.00 / 9100.4010.00:

Erfreuliche Entwicklung der Steuerkraft vor allem bei den Einkommenssteuern der natürlichen Personen. Die rege Bautätigkeit der vergangenen Jahre schlägt sich zunehmend im Steuersubstrat nieder.

9300	Finanz- und Lastenausgleich		222'939.00		210'000		212'796.00
4621.50	Finanz- und Lastenausgleich vom Kanton		222'939.00		210'000		212'796.00
9500	Ertragsanteile, übrige	180.00	178'044.25	700	105'700	480.00	95'272.35
3601.11	Alkohol- und Wirtepatente	180.00		700		480.00	
4601.01	Liegenschaftensteuern		67'553.30		55'000		62'590.80
4601.02	Grundstückgewinnsteuern		109'933.95		50'000		32'124.55
4601.11	Alkohol- und Wirtepatente		557.00		700		557.00

Erläuterungen
9500.4601.01:
Die Grundstückgewinnsteuern sind wesentlich höher ausgefallen, als erwartet. In der langfristigen Betrachtungsweise werden diese aufgrund des knapper werdenden Baugrundes tendenziell

9610	Zinsen	14'726.90	4'883.35	13'840	6'720	14'803.60	4'884.17
3409.00	Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten	2'950.00		3'540		3'540.00	
3440.00	Wertberichtigung Wertschriften FV	57.40					
3940.00	Zinsen Spezialfinanzierungen	11'719.50		10'300		11'263.60	
4400.00	Zinsen flüssige Mittel				20		5.05
4401.00	Zinsen Darlehen WSW		1'481.50		1'500		1'565.60
4401.01	Zinsen auf Steuerforderungen		1'516.10		3'500		792.55
4409.01	Zinsertrag aus Vorschuss an Spezialfinanzierung		1'879.75		1'200		1'506.80
4420.00	Dividenden FV		6.00		500		507.37
4440.00	Wertberichtigung Finanzanlagen FV						506.80
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	110'003.55	110'003.55	85'000	85'000	101'780.65	101'780.65
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	4'444.70		5'300		4'872.30	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	276.75		350		299.15	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	423.30		500		483.00	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	30.75		40		33.80	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	76.90		75		89.00	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	34.80		40		37.25	
3100.00	Büromaterial, Drucksachen, Publikationen			500			
3409.00	Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten	9'885.40		9'900		9'885.40	
3430.00	Baulicher Unterhalt an Grundstücken FV			2'000			
3430.40	Baulicher Unterhalt an Gebäuden FV	5'066.40		15'000		10'476.15	
3431.00	Nicht baulicher Liegenschaftenunterhalt durch Dritte	2'280.51		2'500		10'878.95	
3431.10	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	118.00		1'000		861.55	
3431.20	Anschaffungen Mobilien			2'500		2'800.00	
3439.10	Wasser, Energie, Heizmaterial	6'837.50		15'000		6'072.65	
3439.40	Sachversicherungen	1'371.20		1'500		1'446.45	
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	79'157.34		28'795		53'545.00	
4430.01	Mietzinse, Pacht- und Baurechtszinsen		93'364.80		70'000		87'035.55
4439.00	Rückerstattungen Raumnebenkosten		16'638.75		15'000		14'745.10

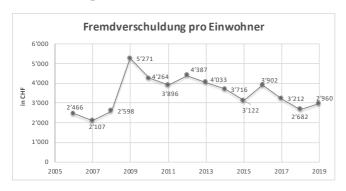
# Erläuterungen 9630.4430.01:

Alle Wohnungen in den gemeindeeigenen Liegenschaften sind voll vermietet. Dementsprechend fallen die Erträge höher aus.

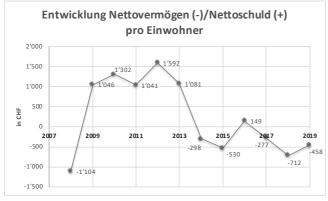
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe	552.45	320	623.05
4699.10	Rückverteilung CO2-Abgabe	552.45	320	623.05
9999	Abschluss	474'977.15		428'872.07
9000.00	Ertragsüberschuss	474'977.15		428'872 07

Finanzkennzahlen									
	2019	2018	2017						
Selbstfinanzierungsgrad	204.3%	287.2%	247.3%						
Bruttoverschuldungsanteil	123.5%	162.7%	145.7%						
Nettoschuld pro Einwohner Fr.	-458.15 F	Fr711.90	Fr277.16						
Steuerfuss	60%	63%	63%						

# Entwicklung der Finanzkennzahlen







# Politische Gemeinde Herdern Erfolgsrechnung Artengliederung

		Rechnu	ng 2019	Budge	t 2019	Rechnu	ng 2018
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		3'925'413.90	3'925'413.90	3'593'835.00	<b>3'452'340</b> 141'495	3'705'524.07	3'705'524.07
3	Aufwand	3'450'436.75		3'593'835		3'276'652.00	
30	Personalaufwand	539'544.60		621'830		587'085.50	
31	Sach- + Übriger Betriebsaufwand	1'770'660.13		1'831'950		1'643'757.99	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	207'562.80		200'800		180'532.80	
34	Finanzaufwand	43'727.66		65'540		58'833.55	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanz.	140'501.65		59'960		155'401.23	
36	Transferaufwand	736'720.41		793'455		636'577.33	
37	Durchlaufende Beiträge			10'000		3'200.00	
39	Interne Verrechnungen	11'719.50		10'300		11'263.60	
4	Ertrag		3'925'413.90		3'452'340		3'705'524.07
40	Fiskalertrag		1'584'028.15		1'236'000		1'439'890.25
41	Regalien und Konzessionen		15'664.20		15'200		15'664.20
42	Entgelte		1'376'437.97		1'390'150		1'484'822.78
44	Finanzertrag		171'204.00		147'080		161'928.42
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierung		70'667.38		107'650		38'141.77
46	Transferertrag		705'812.20		546'260		561'876.65
47	Durchlaufende Beiträge		1'600.00		10'000		3'200.00
9	Abschlusskonten	474'977.15				428'872.07	
90	Abschluss Erfolgsrechnung	474'977.15		-		428'872.07	-

## Politische Gemeinde Herdern Investitionsrechnung

		Rechnur		Budge			ıng 2018
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
		1'090'854.37	1'090'854.37	1'775'000	1'775'000	506'897.00	506'897.00
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG + SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG					12'482.75	
	Nettoergebnis						12'482.75
1610	Militärische Verteidigung					12'482.75	
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG Nettoergebnis	490'226.15	<b>377'626.35</b> 112'599.80	767'000	767'000	96'738.60	96'738.60
6150	Gemeindestrassen	490'226.15	377'626.35	767'000		96'738.60	
5010.01	Gesamtsanierungsprojekt Spottenbergstrasse					59'018.55	
5010.02 5010.03	Ausbau Strassenbeleuchtung Gesamtsanierungsprojekt	490'226.15		37'000 730'000		37'720.05	
6323.00	Berghofstrasse		377'626.35				
5323.00	Entnahme aus Vorfinanzierung  UMWELTSCHUTZ UND	318'493.50	300'373.65	535'000	66'000	17'310.11	101'863.89
′	RAUMORDNUNG	318 493.50		535 000			101.963.89
	Nettoergebnis		18'119.85		469'000	84'553.78	
<b>7101</b> 5030.04	Wasserwerk [Gemeindebetrieb] Sanierung Hauptstrasse Lanzenneunforn	102'585.54	106'585.54	189'000	30'000	<b>8'224.23</b> 1'189.79	45'863.89
5030.06	Gesamtsanierungsprojekt	102'585.54		189'000		7'034.44	
6310.05	Berghofstrasse Kantonsbeitrag Gesamtsanierungs- projekt Käsereistrasse, Herdern						22'863.89
6323.00 6370.01	Entnahme aus Vorfinanzierung Anschlussgebühren		102'585.54 4'000.00		30'000		23'000.00
7201	Abwasserbeseitigung	167'788.11	175'788.11	333'000	30'000	9'085.88	26'000.00
5030.06	[Gemeindebetrieb] Gesamtsanierungsprojekt	167'788.11		333'000		9'085.88	
5030.06	Berghofstrasse	167 766.11		333 000		9 065.66	
6320.01 6370.01	Entnahme aus Vorfinanzierung Anschlussgebühren		167'788.11 8'000.00		30'000		26'000.00
7301	Abfallwirtschaft [Gemeindebetrieb]	48'119.85	18'000.00	13'000	6'000		30'000.00
5030.06	Ausbau Entsorgungsstellen	48'119.85		13'000			
6310.00	Kantonsbeiträge		18'000.00		6'000		30'000.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT Nettoergebnis	256'759.70	<b>13'375.02</b> 243'384.68	383'000	<b>30'000</b> 353'000	255'501.65	23'000.00 232'501.65
8711	Elektritizätswerk /-netz [Gemeindebetrieb]	256'759.70	13'375.02	383'000	30'000	255'501.65	23'000.00
5030.06	Gesamtsanierungsprojekt Berghofstrasse	46'164.27		46'000		2'000.00	
5030.99 5040.03	Kleinere Projekte Mess- und Trafostationen	87'797.19		80'000 180'000		45'105.70 125'672.04	
5060.01	Werkkommunikation / Smart	122'798.24		77'000		82'723.91	
6370.01	Metering Anschlussgebühren		13'375.02		30'000		23'000.00
9	FINANZEN	25'375.02	399'479.35	90'000	1'679'000	124'863.89	382'033.11
	Nettoergebnis	374'104.33		1'589'000		257'169.22	
<b>9990</b> 5900.01	Abschluss Passivierte Einnahmen Wasserwerk	<b>25'375.02</b> 4'000.00	399'479.35	30,000 <b>30,000</b>	1'679'000	<b>124'863.89</b> 75'863.89	382'033.11
5900.02	Passivierte Einnahmen Abwasserbeseitigung	8'000.00		30'000		26'000.00	
5900.04	Passivierte Einnahmen Elektrizitätswerk	13'375.02		30'000		23'000.00	
6900.00	Aktivierte Ausgaben allgemeiner Haushalt		142'719.65		774'000		110'411.14
6900.01 6900.02	Aktivierte Ausgaben Wasserwerk Aktivierte Ausgaben Abwasserbeseitigung				189'000 333'000		7'034.44 9'085.88
6900.04	Aktivierte Ausgaben Elektrizitätswerk		256'759.70		383'000		255'501.65

### Erläuterungen

6150.5010.03:

Kosten Gesamtsanierungsprojekt Berghofstrasse im Bereich Strassen.

### 6150.6323.00:

Entnahme Vorfinanzierung Gesamtsanierungsprojekt Berghofstrasse zu Gunsten Gemeindestrassen.

### 7101.5030.06:

Kosten Gesamtsanierungsprojekt Berghofstrasse im Bereich Wasser.

### 7101.6323.00:

Entnahme Vorfinanzierung Gesamtsanierungsprojekt Berghofstrasse zu Gunsten Wasser.

### 7201.6320.01:

Entnahme Vorfinanzierung Gesamtsanierungsprojekt Berghofstrasse zu Gunsten Abwasser.

### 7201.5030.06:

Kosten Gesamtsanierungsprojekt Berghofstrasse im Bereich Abwasser.

### 7301.5030.06

Ausbau der Entsorgungsstellen Unterflurcontainer um weitere drei Standorte.

### 8711 5040 03

Ersatz/Sanierung Schaltanlagen TS Oberdorf, Kugelshofen, Wilen und Schulhaus, aufgrund von Erfahrungszahlen zu hoch budgetiert.

### 8711.5060.01:

Der Umsetzungsstand aufgrund paralleler Ausrollung Projekt in Lanzenneunforn und Herdern sehr schnell vorangeschritten, aktuell ca. 95 % umgesetzt. Kosten werden im Folgejahr dementsprechend tiefer ausfallen.

## Politische Gemeinde Herdern Geldflussrechnung

Bezeichnung	2019
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	474'977.15
Abschreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen	207'562.80
Abtragung Bilanzfehlbetrag	0.00
Wertberichtigungen auf Darlehen und Beteiligungen	12'019.65
Auflösung passivierte Investitionsbeiträge (-)	0.00
Entnahme (-) aus Aufwertungsreserve (TG nicht relevant)	0.00
Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / Wertberichtigungen Anlagen FV	57.40
Aufwertung VV (-) (TG nicht relevant)	0.00 -212'006.29
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen	69'211.30
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Vorräten	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten	-24'643.91
Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen	-38'015.60
Abnahme (-) / Zunahme (+) von kurzfristigen Rückstellungen	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von langfristigen Rückstellungen	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	10'676.93
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Fonds im Eigenkapital	79'157.34
Abnahme (-)/Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Vorfinanzierungen	-194'000.00
Geldfluss aus operativer Tätigkeit	384'996.77
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	
Liquiditätswirksame Einnahmen (+) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	25'375.02
Liquiditätswirksame Ausgaben (-) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	-399'479.35
Rückzahlung bzw. Verkauf (+) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00
Vergabe bzw. Kauf (-) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	-374'104.33
Verkauf (+) von Sachanlagen FV	0.00
Kauf (-) / Investitionen (-) von Sachanlagen FV	0.00
Zunahme (-) / Abnahme (+) von Kontokorrenten (aktive) mit Dritten	0.00
Verkauf (+) von Finanzanlagen FV	0.00
Kauf (-) von Finanzanlagen FV	0.00
Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen	0.00
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	-374'104.33
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten	-564'301.16
Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten	0.00
Rückzahlung (-) von Finanzverbindlichkeiten	-590'000.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	0.00
Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-1'154'301.16
Total Geldfluss	-1'143'408.72
Bestand Flüssige Mittel 1.1.	3'185'192.14
Bestand Flüssige Mittel 31.12.	1'567'783.42
Ertragsüberschuss 2019	474'977.15

## Gewinnverwendung:

- CHF 250'000.-- Vorfinanzierung Anschluss Kalchrain/Sanierung Reservoir Chapf
   CHF 200'000.-- Vorfinanzierung Gesamtsanierungsprojekt Gündelharter-/Liebenfelserstrasse
- CHF 24'000.-- Vorfinanzierung Feuerwehrdepot/Werkhof CHF 977.15 Zufügung Eigenkapital

## Politische Gemeinde Herdern Anhänge zur Jahresrechnung

### Eigenkapitalnachweis

		Stand 01.01.2019	Einlagen / Entnahmen EK vor Abschluss	Jahresergebnis (Gewinn - / Verlust +)	Verbuchung Jahresergebnis / Umbuchungen	Stand 31.12.2019
Eigenkapital						
2900	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	1'588'796.75	10'676.93			1'599'473.68
2910	Fonds im Eigenkapital	714'685.05	79'157.34	-		793'842.39
2930	Vorfinanzierungen	1'133'273.40	-668'000.00	474'000.00		939'273.40
2980	Übriges Eigenkapital	2'019'549.13		977.15		2'020'526.28
Total	Eigenkapital	5'456'304.33	-578'165.73	474'977.15	-	5'353'115.75

<sup>+</sup> Soll-Saldo

## Rückstellungsspiegel

Rückstellungen dienen der periodenkonformen Erfassung von Aufwendungen und werden aufgrund von Tatbeständen gemacht, welche mit genügender Sicherheit auf einen künftigen Aufwand hinweisen. Folgende Kriterien müssen kumulativ erfüllt sein:

- es handelt sich um eine gegenwärtige Verpflichtung, deren Ursprung in einem Ereignis in der Vergangenheit liegt
- die Eintrittswahrscheinlichkeit des Mittelabflusses zur Erfüllung der Verpflichtung liegt über 50 %
- die Höhe der Verpflichtung kann zuverlässig geschätzt werden und der Betrag ist wesentlich

Die Politische Gemeinde Herdern weist per 31.12.2019 keine Rückstellungen auf.

## Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel

### Beteiligungen

Raiffeisenbank Seerücken Altersiedlung Pfyn u. Umgebung EKT Energie AG, Arbon Schweizer Zucker AG\*

Beteiligung	Anzahl	Nominalwert	Buchwert	
Genossenschaftsanteil	1 à 200.00	200.00	200.00	
Anteilsschein	1 à 500.00	500.00	500.00	
Namensaktien	1000 à 10.00	10'000.00	10'000.00	
Namensaktien	28 à 10.00	280.00	729.40	

<sup>\*</sup>Anpassung der Aktien Zuckerfabrik auf den aktuellen Steuerwert, gemäss der Eidg. Steuerverwaltung.

### Gewährleistungen

Die Politische Gemeinde Herdern hat per 31.12.2019 keine Gewährleistungen gegenüber Dritten.

<sup>-</sup> Haben-Saldo

### Politische Gemeinde Herdern Anlagespiegel

Anlage-Nr.	Bezeichnung	Anschaffungswert	Zugang	Abgang	Umbuchung	Abschreibung	Bilanzwert 31.12.2019
	Aktien und Anteilsscheine						
1	Aktien Schweizer Zucker AG	786.80	0.00	-57.40	0.00	0.00	729.40
2	Aktien EKT	10'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	10'000.00
3	Genossenschaftsanteil RB	200.00	0.00	0.00	0.00	0.00	200.00
4	Anteil Alterssiedlung Pfyn	500.00	0.00	0.00	0.00	0.00	500.00
	Langfristige Darlehen Finanzvermögen						
5	Darlehen Wohnbaugenossenschaft	700'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	700'000.00
	Grundstücke Finanzvermögen						
6	Parzelle 311, Herdern	16'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	16'000.00
	Gebäude Finanzvermögen						
7	Wohnungen, Gemeindehaus	1'384'782.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'384'782.00
8	Whg. Liebenfelserstr. 10	170'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	170'000.00
	Grundstücke Verwaltungsvermögen						
9	Areal Luegi, Lanzenneunforn	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
	Strassen, Verkehrswege						
10	bestehende Gemeindestrassen	471'928.00	0.00	0.00	0.00	-141'578.40	330'349.60
11	Gesamtsanierungsprojekt Wilen	540'049.59	0.00	0.00	0.00	-42'636.00	497'413.59
12	Sanierung Spottenbergstrasse	150'655.75					
26	Strassenbeleuchtung	15'030.75	0.00	0.00	0.00	-1'128.00	13'902.75
32	Gesamtsanierung Berghofstrasse	37'720.05	490'226.15	-377'626.30	0.00	-4'773.00	145'546.85
	Tiefbauten Allgemeiner Haushalt						
13	Entsorgungsstellen	108'215.20	48'119.85	-18'000.00	0.00	-9'867.99	128'467.06
31	Sanierung Kugelfang	12'482.75	0.00	0.00	0.00	-624.00	11'858.75

Anlage-Nr.	Bezeichnung	Anschaffungswert	Zugang	Abgang	Umbuchung	Abschreibung	Bilanzwert 31.12.2019
	Tiefbauten Eigenwirtschaftsbetriebe						
14	bestehende Wasserleitungen	333'679.77	0.00	-4'000.00	0.00	-112'571.99	217'107.78
15	Wasserleitung Wilen	82'608.19	0.00	0.00	0.00	-5'163.00	77'445.19
16	Wasserleitung Spottenbergstr.	-434.19	0.00	0.00	0.00	434.19	0.00
18	Wasserreservoire	862'561.27	0.00	0.00	0.00	-66'351.00	796'210.27
19	Abwasserbes. Spottenbergstr.	71'544.90	0.00	-8'000.00	0.00	-4'719.00	58'825.90
20	EW-Netz Spottenbergstr.	28'107.14	0.00	0.00	0.00	-1'722.00	26'385.14
21	EW-Netz Wilen	47'239.59	0.00	0.00	0.00	-2'952.00	44'287.59
22	bestehendes EW-Netz	897'422.08	0.00	-13'375.02	0.00	-54'228.00	829'819.06
27	Wasserleitung Im Winkel	122'554.64	0.00	0.00	0.00	-7'353.00	115'201.64
28	Wasserleitung Käsereistrasse	128'543.79	0.00	0.00	0.00	-8'152.00	120'391.79
17	Abwasserbeseitigung Wilen	14'648.23	0.00	0.00	0.00	-915.00	13'733.23
30	EW-Netz Berghofstrasse	3'023.98	46'164.27	0.00	0.00	-1'104.00	48'084.25
33	Gesamtsanierung Berghofstrasse	7'034.44	107'983.69	-107'983.60	0.00	-282.00	6'752.44
34	Gesamtsanierung Berghofstrasse	9'085.88	167'788.11	-167'788.11	0.00	-364.00	8'721.88
35	Sanierung Hauptstrasse	1'189.79	0.00	0.00	0.00	-48.00	1'141.79
	Hochbauten Allgemeiner Haushalt						
23	Schützenhaus / Scheibenstand	113'650.17	0.00	0.00	0.00	-10'656.00	102'994.17
	Hochbauten Eigenwirtschaftsbetriebe						
24	Mess- und Trafostationen	141'475.86	87'797.00	0.00	0.00	-12'516.00	216'756.86
	Mobilien Eigenwirtschaftsbetriebe						
25	Smartmeter / Werkkommunikation	108'884.23	122'798.24	0.00	0.00	-53'912.00	177'770.47
Gesamttota	ı	6'591'171.65	1'070'877.31	-696'830.57	0.00	-553'338.19	6'411'880.20

### Rechnungslegungsgrundsätze der Politischen Gemeinde Herdern

Die Grundsätze der Rechnungslegung bleiben unverändert.

Die Verordnung des Regierungsrates über das Rechnungswesen der Gemeinden vom 23.04.2013 (RB 131.21) bildet die Basis für die Rechnungslegung.

Mit Beschluss vom 18.08.2016 und 01.09.2016 hat der Gemeinderat der Politischen Gemeinde Herdern folgendes beschlossen:

- Der Gemeinderat legt die Aktivierungsgrenze ab dem 01.01.2017 bzw. mit Einführung von HRM2 auf CHF 100'000.00 fest. Über die Aktivierung von Investitionen, bei welchen die Gesamtkosten tiefer ausfallen, entscheidet der Gemeinderat jeweils während des Budgetprozesses.
- 2. Der Gemeinderat entscheidet, dass die neu getätigten / zukünftigen Investitionen linear nach ihrer Nutzungsdauer abgeschrieben werden. Das bestehende Verwaltungsvermögen wurde aufgesplittet. Die Gesamtsanierungsprojekte Wilen und Spottenbergstrasse werden in sämtlichen Medien nach deren Nutzungsdauer abgeschrieben. Ebenso werden die Schiessanlage, die Entsorgungsplätze und die EW-Leitungen während der ordentlichen Nutzungsdauer abgeschrieben. Das restliche Verwaltungsvermögen der Gemeindestrassen und der Wasserversorgung werden während 10 Jahren abgeschrieben.

§ 50 Abs. 3 RRV hält fest, dass zusätzliche Abschreibungen weiterhin zulässig sind. Diese sind, durch die Exekutive, an zu bestimmende Regeln zu binden. Sie müssen als ausserordentlicher Aufwand gebucht werden. Bei negativem Rechnungsabschluss sind keine zusätzlichen Abschreibungen möglich.

Der Gemeinderat der Politischen Gemeinde Herdern behält sich weiterhin vor, bei positiven Rechnungsabschlüssen mit der Gewinnverwendung zusätzliche Abschreibungen vorzunehmen. Gegebenenfalls können diese bereits im Budgetprozess dem Souverän zur Genehmigung beantragt werden.

### Auflösung von Vorfinanzierungen:

Mit Vorfinanzierungen können Reserven im Eigenkapital für noch nicht beschlossene Vorhaben gebildet werden. Für die Bildung von Vorfinanzierungen ist ein Beschluss des Souveräns notwendig. Grundlage für den Beschluss muss eine klare Zweckbestimmung sein.

Gemäss dem Handbuch HRM2 der Kantonalen Finanzverwaltung sind Vorfinanzierungen analog der Nutzungsdauer ab Nutzungsbeginn der Anlage in jährlichen Tranchen aufzulösen.

Der Gemeinderat der Politischen Gemeinde Herdern hat an seiner Sitzung vom 3. Mai 2018 beschlossen in Abweichung zu den Kantonalen Richtlinien die Vorfinanzierungen spätestens bei Projektabschlüssen vollumfänglich aufzulösen und dadurch die Erfolgsrechnung mittels geringeren Abschreibungen zu entlasten.

